NR Flash

SPORTS en p. 3,4, 6, 8 et 9: Hockey: Villars tenu en échec.
Konrad Hischier, champion

suisse. - Eliminations OJ à Daviaz. HOMMAGE à CHURCHILL, en

p. 10 et 11. LOCALES en p. 12, 13, 14, 16,

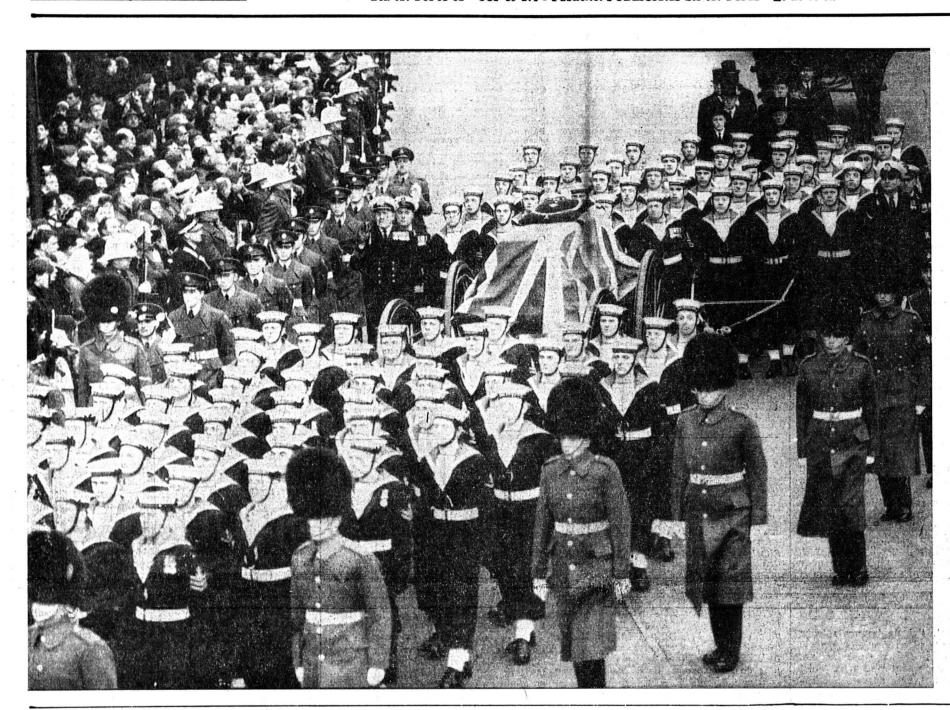
17, 18 et 19: - Salvan accueille son nouveau curé.

— On change de président. INFORMATIONS ETRANGERES ET SUISSES en p. 20.

Nouvelliste duRhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN Tél. 027 2 31 51-52 - CCP 19-274 - Publicité: PUBLICITAS SA 027 2 44 22 - Le no 30 ct.





Samedi 30 janvier 196

LES **FUNÉRAILLES ÉMOUVANTES SOLENNELLES** DU TRÈS GRAND WINSTON CHURCHILL

Le cercueil contenant la dépouille de Churchill, a été déposé sur une prolonge d'artillerie. Il est recouvert du drapeau anglais et, sur un coussin de velours noir, les principales décorations. La prolonge est tirée par un détache-ment de 102 artilleurs de la marine. Elle est suivie par 44 autres. Deux cordons de grenadiers des Queen's Royal Irish Guards les encadrent.

> Voir notre page spéciale illustrée no 11

GRANDE PREMIÈRE

(INTERNEIGE) À

midi à Verbier à s'accrocher derrière

MARTIGNY - Point n'est besoin de les cordes tendues autour d'un véritaprésenter cette émission à nos lecteurs ble petit stade créé de toutes pièces car ceux qui n'étaient pas hier après- pour l'occasion et à regarder ce qui se passait à l'Alpe d'Huez sur les 27

se dérouler cette symapthique et amusante compétition confortablement installés dans un fauteuil en train de prendre le café, le pousse-café. Toujours est-il que Verbier a vécu hier après-midi des heures de gloire.

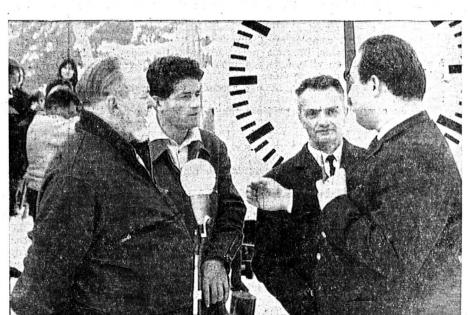
Le match s'est terminé, comme on le sait, sur le résultat nul de 6 à 6. Et c'est bien ainsi. Mais le « suspense » a duré pendant

petits écrans placés devant eux, ont vu

plus d'une heure et il a fallu attendre l'intervention de nos «intellectuels de la montagne», en l'occurrence Michel Darbellay et Xavier Kalt, appuyés par une galerie de supporters imposante, pour remonter un score déficitaire.

Lumineuse journée en tous points s'il en fût. Journée bénéfique sur le plan publicitaire pour Verbier et l'Alpe d'Huez, journée de détente aussi.

Nous nous en voudrions de ne point citer ici les artisans d'une telle réussite: l'équipe de la TV d'abord qui mit en place les installations techniques: les «babillards» de cette même institution; les cameramen; les professeurs de l'ESS de la station; la Société de développement; les concurrents qu'ils soient français ou suisses; la police cantonale qui a facilité notre travail; le public discipliné qui n'a pas manqué de manifester son enthousiasme et a encouragé les skieurs dans leurs exhibitions.



Les intellectuels de la montagne présentés par Georges Kleinmann, en présence du président de la commune de Bagnes, M. Théophile Fellay.



L'Ecole de ski de Verbier a fait le maximum pour agrémenter cette émission.



Alpinisme 1900: de g. à dr.: Michel Cretton, guide, Yvette Puippe, professeur de ski et notre grand Michel Darbellay, chef de cordée, qui à eux trois ont gagné la première compétition.

par Barbara Cartland

Dans l'avion, très haut au-desssus des nuages, Hugues avec soulagement, se croyait à jamais débarrassé de Caroline. Il n'avait nulle intention de renouer à Londres leur intrigue. A ses yeux, une aventure amoureuse était bien morte, quand elle était finie. Il aurait c'ailleurs rompu cette liaison éphémère quelques jours plus tôt, si Caroline ne s'était pas par tous les moyens accrochée à lui. Il n'avait pas voulu se montrer trop brusque, ni trop cruel, en mémoire de ce qu'il avait un moment envisagé.

« Quels poisons par instant sont les femmes », se dit-il. Un mouvement à côté de lui le tira de ses réflexions et il leva les yeux.

Lina était charmante dans son costume de voyage. Un manteau de tweed très simple, une jupe assortie, et un petit bonnichon bleu très ajusté, d'où s'échappaient ses boucles blondes. Ces vêtements étaient quelconques et peu coûteux, mais elle avait hérité de sa grand-mère le don de rendre élégant tout ce qu'elle portait. Vous êtes contente? questionna-t-il.

Elle sourit, le regard brillant :

Je craignais tant d'avoir mal au cœur et je me sens divinement bien.

- C'est parfait!

- Je ne veux pas parler pour vous empêcher de dormir, ditelle. En voyage, bonne maman trouve insupportable les femmes qui, par leurs bavardages, fatiguent tout le monde.

- Je ne suis nullement fatigué, merci, répliqua Hugues quelque peu vexé. Les paroles de Lina venaient d'évoquer pour lui, l'image d'un vieux monsieur, ou tout au moins d'un homme

« Elle est très jeune », se dit-il. Il devait d'ailleurs bien souvent se répéter ces mots.

Pendant ce temps, non seulement les grands-parents de Lina et Caroline, regrettaient leur départ, chacun à leur façon, mais Ernest se trouva tout à coup, attiré à l'écart de nombreux amis, réunis au café pour le congratuler, par Carlos Jacara. Je désire vous parler, dit l'Américain.

Avec regret Ernest posa son verre et le suivit dans un coin de la salle, où personne ne pouvait entendre leur conversation. Que désirez-vous, monsieur? s'enquit-il.

Il connaissait bien Carlos, et de vue et de réputation; bien que par sa profession, il dût être heureux d'entrer en rapport

avec lui, il éprouvait à son égard une aversion instinctive. Je veux vous parler de votre élève Lina...

Ernest ne dit rien et attendit. Carlos, il ne l'ignorait pas, avait essayé de faire accepter à la jeune fille un contrat pour Hollywood mais il ne savait exactemetn de quelle façon il l'avait enter offensée.

- Je lui ai offert un rôle important dans un film. Le saviez-

- Oui, j'en ai entendu parler.

- Elle l'a refusé; un jour pourtant, j'ai de bonnes raisons de croire qu'elle changera d'avis. Je la verrai en Angleterre, mais quand elle reviencra ici, je désire le savoir. Vous me préviendrez. Avec les avions les voyages de nos jours ne sont plus rien. Voici ma carte. Vous y verrez aussi inscrite au dos, mon adresse télégraphique.

Ernest le regarda avec répugnance.

... Et voici pour vous! ajouta Carlos en sirtant de sa poche quelques billets de banque.

Non, merci monsieur.

Ce refus parut complètement surprendre l'Américain.

- Mais si voyons, prenez... pourquoi pas? De plus, je suis à peu près le seul en ville, à ne pas avoir trinqué avec vous, pour célébrer le succès de votre élève...

- Je préfère, toutefois, ne pas accepter votre argent, merci

- Je comprends, vous préférez rendre service à votre élève par simple amitié. Je vous en félicite. Elle est charmante et ira loin... très loin, je vous le promets si elle veut bien se confier à moi. Peut-être lui ai-je trop brusquement soumis mes proposi-Quand elle aura réfléchi, elle comprendra tous les avantages que je lui offre... à ce moment elle n'aura qu'à venir me trouver, et j'en fais mon affaire.

- Elle n'aura jamais, je crois, recours à vous, affirma Ernest tout tranquillement.

- Pourquoi me dites-vous cela?

- Je n'ai pas besoin de vous l'apprendre, vous le savez aussi bien que moi monsieur.

Sur ces mots Ernest tourna les talons et rejoignit ses amis. Carlos le regarda s'éloigner d'un mauvais regard. A cet instant il prit presque Lina en haine. Il n'avait qu'à prononcer son nom, pour que les gens deviennent désagréables avec lui.

« Vous n'êtes qu'un maladroit et un idiot », s'était écrié Caroline au récit de son échec. Ces mots l'avaient cinglé plus qu'aucune injure et avaient profondément blessé son orgueil. Il n'était pas maladroit, il n'était pas idiot, mais jamais de toute son existence il n'avait rencontré une fille comme Lina. Il songea à sa beauté, à son air de biche apeurée. Ce souvenir réveilla les sentiments tumultueux, qu'elle avait fait naître en lui.

Copyright by Opera Mundi

(A sulvre)

fusée







Février

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie Lat-thion, tél. 5 10 74.

Höpital d'arrondissement. — Heures de visite, semaine et dimanche, de 13 h. 30 a 16 h. 30 Le médecin de service peut être demande soit à l'hôpital soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite, semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30. Château de Villa. - Musée Rilke en per-

Patinoire. — Ouverte de 9 h. à 11 h. 45 et de 13 h. 30 à 16 h. 30, en cas de match, femeture à 16 h.

SION

Cinéma Lux. - Tél. 21545, voir aux an-Cinéma Arlequin. - Tél. 23242, voir aux Cinéma Capitole. - Tél. 22045, voir aux Pharmacie de service. — Pharmacie Gindre, tél. 25808.

Médecin de service. — Dr Kruczek, tel. 2 15 47. Ambulances de service. — Michel Sierro, tél. 25959. — SOS général, tél. 22352. Carrefour des Arts. — Exposition Jacques Fuchs.

CSFA — Réunion du mois le 2 février au bar Atlantique.

MARTIGNY

Cinéma Etoile. - Tél. 61154, voir aux Cinema Corso. - Tél. 61622, voir aux

Pharmacie de service. — Pharmacie closuit, tél. 6 11 37.

Médectn de garde. — S'adresser à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05. Petite Gaterie. - Exposition permanente.

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy. — T — Tél. 36417 ou 36484,

Pharmacte de service. lard, tel 36217. - Pharmacie Gail-

Vieux-Pays. — Mardi danses. soir,

MONTHEY

Plazza. - Tél. 4 22 90, voir aux annonces. Monthéolo. - Tél. 42260, voir aux an-

Médecin de service, — Pour les dimanches et jours féries, tél. 4 11 92. Pharmacie de service. — Pharmacie Raboud, tél. 4 23 02.

LES ASSISES DE LA « CROIX D'OR

- Toute association bien administrée, et la « Croix d'Or » est du nombre, rend compte une tois l'an de son labeur et de ses projets.

C'est donc dimanche après-midi, au Foyer pour tous, qu'une trentaine de délégués des sections locales, de la Raspille au bleu Léman, ont enrichi leurs connaissances et fraternisé pour mener à bonne fin la lutte entreprise depuis plus de 60 ans dans notre beau Valais contre l'alcoolisme. Après le mot de bienvenue du pré-

sident cantonal, M. Perruchoud, et la prière dite par M. l'abbé Michelet, directeur diocésain, la séance a été consacrée aux diverses questions administratives. L'assemblée en a pris bonne note et constate que le nouveau comité réduit à 5 membres, a fait de la bonne besogne avec la collaboration des responsables des sections. Les uns et les autres sont à féliciter.

Le point 5 de l'ordre du jour a retenu longuement l'attention des délégués. Il avait trait au plan de travail pour l'année courante. Se sont notamment exbillard, Edouard Florey, Eudore Barmaz, S. Salamin, Eugène Caloz, J. O. Pralong, P. Zufferey, M. Pignat, M. Pellouchoud, etc.

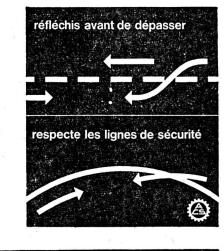
Sur la base de ces diverses suggestions, le Comité cantonal étudiera un plan d'action, et rapport sera donné aux présidents de sections en avril. Sans trop s'aventurer, on peut dire que cet échange d'idées a été fructueux et la « Croix d'Or » sans fanatisme mais avec clairvoyance et objectivité entend coopérer au mieux-être matériel et moral de notre population. Il y a tant de secteurs menacés, en particulier l'enfance, la jeunesse, la famille. Dans de très nombreux cas l'alcool joue un rôle néfaste. Notons en particulier celui de la circulation routière en rappelant qu'en 1964, 18 morts sur 90 survenus en Valais ont eu pour origine l'alcool.

M. l'Abbé Michelet a insisté sur le

la prière est nécessaire, indispensable pour réussir dans une voie aussi délicate et ardue que celle réservée aux abstinents, conscients de leurs obligations morales vis à vis de leurs sem-

Pour sa part, M. Perrouchoud, en clôturant cette assemblée vivante et très constructive ,a remercié ses collaborateurs et souhaité que chacun à sa place œuvre avec tact, amour, générosité et persévérance, afin que ce mouvement catholique puisse réaliser tous ses objectifs et faire pénétrer dans la masse l'idéal du fondateur du mouvement, feu le chanoine Jules Gross: « Par l'abstinence d'un grand nombre, arriver à la sobriété générale ».

Puisse ce beau leit-motiv être de mieux en mieux compris et passer résolument à travers notre beau Valais. De belles réalisations attendent dans les années à venir les responsables de la « Croix d'Or » qui a par ailleurs fait beaucoup de bien, mais entend en faire encore plus que par le passé.



Sur nos ondes

7.00 Bonjour à tous. 7.15 Informations. SOTTENS 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroirpremière. 8.30 La Terre est ronde. 9.30 A votre service. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi. 12.35 Bon anniversaire. 12.45 Informations. 12.55 Gabriel vous êtes un ange. 13.05 Le catalogue des nouveautés. 13.30 Compositeurs français célèbres en leur temps. 13.55 Miroir-flash. 14.00 Fin. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 Un compositeur et ses interprètes. 16.50 Promenace en pantoufles. 17.00 Euromusique. 17.30 Miroir-flash. 17.35 Perspectives. 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Impromptu musical. 20.00 Portrait de Mara. 20.50 Vol 555. 22.15 Découverte de la littérature. 22.30 Informations. 22.35 Le magazine de la science. 23.00 Part à quadre. 23,30 Hymne natio-

SECOND PROGRAMME 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Gabriel, vous êtes un ange. 20.25 Opéras de Serge Prokofiev. 21.25 Enrichissez votre discothèque. 22.00 Micro-magazine du soir. 22.30 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER 6.15 Informations. 6.20 Gai réveil. 6.50 Pour un jour nouveau. 7.00 Concerto in ré maj. pour piano et orch. 7.25 Les trois minutes de la ménagère. 7.30 Emission pour les automobilistes voyageant en Suisse. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Orchestre récréatif de Beromunster. 13.35 Pages de Chopin. 14.00 Emission féminine. 14.30 Emission radioscolaire. 15.05 Sonate en ré min. pour violon et piano. 15.25 Emission pour les aveugles. 16.00 Informations. 16.05 Orchestres, solistes et chefs célèbres. 17.05 Amitié avec Pierre. 17.15 Chants de Haydn. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Musique populaire. 18.45 Mélodies populaires hollandaises. 19.00 Actualités. 19.20 Communiqués. 19.30 Inf. écho du temps. 20.00 Concert demandé. 20.30 Notre boîte-aux-lettres. 20.45 Concert demandé. 21.00 Agitation de notre temps. 21.45 Ensemble de chambre K. Pohlers. 22.15 Informations. 22.20 Chronique hebdomadaire. 22.30 Le racio-orchestre. 23.15 Fin.

MONTE CENERI 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Concert matinal. 7.45 Almanach sonore. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Ensemble H. Hoetter. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Musique en hommage à Molière. 14.00 Arrêt. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Les grands chestres Européens. 17.00 Mélodies de Cologne. 17.30 Sonate en mi bém. maj. 18.00 La ronde des rythmes modernes. 18.15 Le micro de la RSI en voyage. 18.45 Petite chronique culturelle. 19.00 Musique douce. 19.10 Communiqués. 19.15 Inf. II Quotidiano. 19.45 Place Pigalle et la chanson. 20.00 Tribune des voix. 20.30 Orchestre Radiosa. 21.00 Œuvres de Brahms. 22.00 Exercices de lecture française. 22.15 Mélocies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Petit bar. 23.00 Ultimes notes. 23.15 Fin .

TELEVISION 19.00 Bulletin de nouvelles. 19.05 Le magazine. 19.25 Police des plaines. 20.00 Téléjournal. 20.20 Carrefour. 20.35 Un homme dans la foule. 22.35 Soir-Informations. 22.50 Fin.

ADMINISTRATION ET RÉDACTION:

1950 Sion, rue de l'Industrie 13 Tél. (027) 2 31 51 - 52 - Ch. postaux : 19 - 274

Rédactions régionales :

tions regionales: 1870 Monthey, tél. (025) 4 12 38 1890 Saint-Maurice, tél. (025) 3 64 83 1920 Martigny, tél. (026) 6 17 10 3960 Sierre, tél. (027) 6 19 86

TARIF DES ABONNEMENTS:

3 mole 11 france 6 mois 22 francs

Etranger: demander les tarifs à l'administration. **RÉGIE DES ANNONCES:**

Publicitas S.A., 1950 Sion, tél. (027) 2 44 22 et toutes les agences Publicitas.

Tarif des insertions :

Annonces: (le mm sur une colonne de 27 mm) 16 ct. 5. (le mm sur une colonne de 56 mm) 60 ct. (20% en plus ped

emplacement prescrit).
Réclames première page :
(le mm sur une colonne de 56 mm) 85 ct. (le mm sur une colonne de 56 mm) 40 ct,



 Je crois qu'on a encore le temps de faire une partie...

ça fait seulement dix minutes qu'elles ont commencé...

LNA: VILLARS TENU EN ÉCHEC, BERNE SE DISTANCE

LNB: La Chaux-de-Fonds et Ambri-Piotta TITRE EN POCHE!

Sion efface sa prestation de vendredi tandis que Martigny et Sierre capitulent devant le leader et la lanterne rouge

VIEGE - YOUNG SPRINTERS 15-2 (3-0, 6-0, 6-2)

Patinoire artificielle de Viège, bonnes conditions, temps agréable, 2000 spectateurs, arbitres : Aellen (Morat) et Toffel (Lausanne).

VIEGE: A. Pfammatter; Zurbriggen, O. Truffer; R. Furrer, Ga. Furrer; Salzmann, K. Pfammatter, H. Truffer; Schmidt, Bellwald, Ludi; Wederich, Paci, Inalbon.

YOUNG SPRINTERS: Nagel; C. Paroz, Wicki; Zanetta, Martini; Grenacher, J.J. Paroz, Sprecher, Santschi, (Martini), Favre; Kehrli, Dreier, Spich-

LES RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

GUE NATIONALE A

RESULTATS

Berne-C.P. Zurich	8
Kloten—Genève-Servette	4
Langnau—Davos	12
Viège-Young Sprinters	15
Villars—Grasshoppers	2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Berne	15	12	3	0	85 - 42	27
2. Villars	15	12	1	2	76 - 22	25
3. Kloten	15	9	0	6	73 - 80	18
4. Langnau	15	8	1	6	57 - 47	17
Grasshoppers	15	6	3	6	59-53	15
Genève-Serv.	15	6	1	8	70 - 64	13
7. Viège	15	6	1	8	62 - 67	13
8. Zurich	15	5	1	9	67 - 71	11
9. Davos	15	3	2	10	37 - 73	8
10. Young Sprint.	15	1	1	13	51—11	63

IGUE NATIONALE B

RESULTATS

Groupe Romand

Lausanne-Fleurier	6-0
Sion—Bienne	7-2
La Chaux-de-Fonds-Martigny	6 - 1
Gottéron—Sierre	3-2

Groupe Oriental

Coire—Langenthal	7—7
BâleAmbri-Piotta	2-6
Lugano-Zurich II	renv.

CLASSEMENT

Groupe Romand

1. Chaux-de-Fds	12	9	1	2 62-40 19
2. Martigny	12	8	0	4 46-32 16
3. Sion	12	7	0	5 52-47 14
4. Lausanne	12	5	2	5 42-39 12
5. Bienne	12	5	0	7 34-49 10
6. Sierre	10	4	1	5 44-37 9
7. Fleurier	11	3	1	7 38-51 7
8. Gottéron	11	2	1	8 34-57 5

FOOTBALL MATCHES COMPTANT POUR LE SPORT-TOTO

Leeds United-Everton Sheffield Utd.-Aston Villa Stoke City-Manchester Utd. Sunderland—Nottingham West Ham United—Chelsea S.C. Karlsruhe—Eintracht Fr. SV Meiderich—SV Hambourg Munich-Borussia Dortmund Schalke 04-Nuremberg Werder Brême-FC Cologne Catania-Lazio Roma Lanerossi Vicenza-Bologna AS Roma-Atalanta Bergamo

Sport-toto

La colonne des tips justes est la suivante:

NOTES: Viège joue sans Rolf Meyer, blessé (déchirure musculaire) contre Davos. Il est remplacé par Otto Truffer, qui reprend donc du service pour les derniers matches. Herold Truffer, bien que malade, joue quand même. Chez les visiteurs Neipp est absent. Martini joue alternativement en attaque et en défense et ne quittera pratiquement pas la glace.

BUT ET EXPULSIONS: 1re tiers: 1re minute 2" à J.-J. Paroz; 4e Wederich (Inalbon), 5e K. Pfammatter (seul); 11e Schmidt (Bellwald), 15e 2' à Salzmann :

Truffer) alors que Viège joue à 4: 6-0.

3e tiers: 3e Schmidt (G. Furrer), 6e Ludi (Schmidt), 7e J.-J. Paroz (Dreier), 8e Salzmann (K. Pfammatter); 14e Schmidt (renvoi), 14e Wederich (Paci), 16e K. Pfammatter (Salzmann), 16e Martini seul, 20e 2' à Inalbon: 6-2.

Maintenant les jeux sont faits. Viège par cette victoire relativement facile, a définitivement assuré sa place en ligue nationale A, alors que Young Sprinters est pratiquement condamné. Les Neuchâtelois opposèrent d'aileurs une résistance médiocre aux attaquants locaux, après que ceux-ci eurent battus à deux reprises le jeune Nagel Ré-signés et sans âme, les visiteurs subi-rent alors un siège en règle de l'équipe valaisanne qui profita de l'occasion pour améliorer singulièrement son goalaverage. La fête de tir fut particulièrement prisée par le public qui encouragea encore ses favoris.

Ainsi Viège s'est mis à l'abri bien avant terme. Nous étions d'ailleurs certain que la formation valaisanne arriverait à se tirer d'affaire, non seulement par la faiblesse de ses adversaires, mais bien plus par les progrès réalisés dans le jeu de position. A noter la rentrée de Otto Truffer, qui s'est effectuée malgré le veto de l'entraîneur qui voulait continuer dans sa voie de rajeunissement. Les meilleurs joeurs locaux furent K. Pfammatter, Salzmmann, Ludi et Schmidt, tandis que de l'autre côté l'admirable Martini fut pratiquement seul, avec son jeune gardien Nagel, à tirer l'épingle du jeu.

Tout est rentré dans l'ordre à la LSHG

Le comité central de la Ligue suis-se de hockey sur glace a tenu une séance extraordinaire pour examiner la situation créée par les accusations, publiées par la presse, de MM. Réto Tratschin, président de la commis-sion des juniors, Henri Corbaz et René Meinerzhagen, membres de la commission technique. Les trois signataires du communiqué incriminé ont regretté leur geste de protestation et surtout le fait que leur protestation ait connu une si large audience au lieu de rester une affaire strictement interne de la Ligue suisse. De part et d'autre, on a reconnu certains torts mais, après une lon-gue discussion, il a été décidé de passer l'éponge et de repartir à zéro pour travailler dans un seul but: le bien du hockey sur glace helvé-

LNB: changements de dates

Le match de championnat suisse de Ligue nationale B Fleurier-Sierre, qui avait été renvoyé en raison de la neige, a été fixé au 6 février. A la suite de cette décision, Martigny-Sierre a été avancé au 3 février et Fleurier—La Chaux-de-Fonds repoussé au 9 février. Ces deux derniers matches devaient avoir lieu le 6 février.

Les jeux sont faits! LE LEADER S'EST RACHETÉ

LA CHAUX-DE-FONDS —

MARTIGNY 6-1 (2-0, 1-1, 4-0)

CHAUX-DE-FONDS: Galli, Dannmeyer, Huggler; R. Huguenin, Humbert; Scheidegger, Reinhard, Sgualdo; Gentil, Turler, Stettler; Leuenberger, J.-P. Huguenin, Vuagniaux.

MARTIGNY: Berthoud; H. Pillet et Piotta; Schuler, Grand; Imboden, G.

Pillet, Nater; Diethelm, Wehrli et Rouiller; Meunier, Bongard.

ARBITRES: MM. Fleury, Colombier et Imboden, Rarogne.

BUTS: Premier tiers: Reinhard (15e); Turler (19e) — Deuxième tiers: Turler (2e); Rouiller (6e) — Troisième tiers: Reinhard (3e); R. Huguenin (17e

et 18e); Sgualdo (19e). Trois mille spectateurs.

Cette partie était attendue avec im-

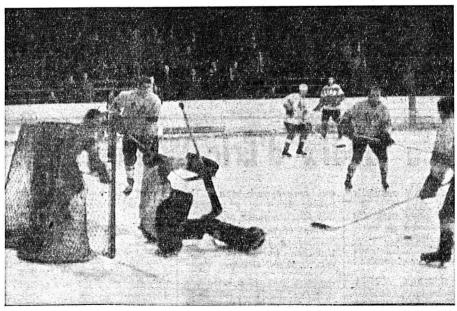
patience, à la suite du résultat surprenant de vendredi face au HC Bienne. La confrontation avec les Martignerains devenait donc capitale pour le titre de champion de groupe.

Dès le début, on sentit nettement que les deux formations en présence mettraient «tout le paquet». Sous l'impulsion de son entraîneur Wehrli, les Martignerains inquiètèrent aussitôt la défense chaux-de-fonnière. Tour à tour, les gardiens furent mis à rude épreuve. Au cours du premier tiers-temps, le jeu fut très équilibré. Mais les visiteurs, tout à coup, trop énervés, se virent envoyer un homme en prison à plusieurs reprises. Cet avantage numérique permit aux locaux de scorer par deux fois. Dans la seconde période, chaque équipe scora une fois, ce qui ramena le score à 3-1 en faveur des Chaux-de-Fonniers. La dernière période, vit les Martignerains reprendre le déroulement des opérations en inquiétant le gardien Galli. Mais chaque fois, le danger fut écarté. A la 10e minute, Berthoud, ne pouvant maîtriser ses nerfs provoqua plusieurs bagarres. Ces quelques incidents, sanctionnés, envoyèrent à nouveau des hommes en prison. C'est donc, pendant ces minutes que les Chaux-de-Fonniers consolidèrent le résultat en marquant à quatre reprises. Cette nette victoire sur son rival le plus dangereux, permet aux Chaux-de-Fonniers d'aller au-devant du titre de champion de groupe. Notre photo: La défense martigneraine veille sur une attaque de Sgualdo et Huggler.



s'imposer peiné pour

SION - BIENNE 7-2 (1-0 3-1 3-1) Patinoire de Sion, 500 spectateurs, ARBITRES: MM. Michetti, Leysin et Randin, Lausanne. BIENNE: K. Hostettler; Racheter, Ru-



La défense biennoise est aux aguets.

Lutte serrée entre menacés

GOTTERON - SIERRE 3-2 (1-1 1-1 1-0)

Patinoire des Augustins à Fribourg. Spectateurs: 1500, qui épaulèrent bruyamment les efforts de leurs fa-

SIERRE: Nicolet; Bonvin, Rouiller; Henzen, G. Mathieu; Theler, Rey, Berthousoz; Imhof, Mathieu R., Braune; Locher K., Zufferey, Wanner;

Locher J.-C.
GOTTERON: Boschung; Waeber, Lehmann; Birbaum, Marro; Delnon, Schaller, Neuhaus; R. Clément, F. Clément, Etienne; Purro, Noth, Demichetti; Aebi.

BUTS: ler tiers: 3' Schaller, 11' The-ler; 2e tiers: 21' Theler, 39' Neuhaus; 3e tiers: 55' Schaller.

L'incertitude planant toujours encore, quant à la désignation du futur relégué, hockeyeurs sierrois et fribourgeois, ont été contraints de s'affronter avec une énergie farouche, dimanche après-midi, sur la patinoire des Augus-tins. Tout le monde souffrit, car 48 heures plus tôt les deux camps avaient déjà donné un sérieux coup de collier, pour améliorer leur situation.

Les forces en présence s'équilibrèrent presque parfaitement, aucun des deux adversaires ne parvenant à prendre le large. Sierre malgré des expulsions répétées (2 x 3 joueurs sur la glace), donna l'impression de pouvoir arracher la décision, au cours du tiers intermé-diaire. Mais Gottéron en égalisant juste avant la pause, retrouva un moral redoutable, pour entamer la phase finale. Schaller, le plus en verve des locaux, réussit le but décisif. Nicolet quitta sa cage en fin de partie, mais rien n'y fit, les Fribourgeois sauvèrent deux points, qui remettent pas mal de monde dans l'embarras. La moitié très exactement des concurrents

precht; Brugger, Zimmermann; Villa, Tanner, Wittenbach; Staebler, Bur-ri, Biedermann; Probst, Aeschlimann, Hostettler J.-Cl.; Megert.

SION: Roseng; Bagnoud, Arrigoni; Moix, Zermatten; Micheloud II, De-bons, Schenker; Albrecht, Micheloud Gianadda; Balet, Fankhauser et NOTES: Oo note l'absence du gar-

dien titulaire Ponti, de Bienne, ainsi que celle de H. Burri. Ces deux garçons sont blessés. A Sion, manquent : Mévillot et Des-

BUTS: 1er tiers: 2e Albrecht sur renvoi du gardien;

2e tiers: 4e Staebler - Biedermann; 12e Schenker - Debons; 18e Micheloud II - Debons; 19e Balet, sur ren-

voir du gardien. 3e tiers: 2e Bagnoud - Titzé; 8e Schenker - Bagnoud; 9e Hostettler -Aeschlimann; 10e Albrecht, sur renvoi du gardien.

PENALITES: A la 4e du deuxième tiers, Villa est pénalisé de deux mi-nutes. A la 1re du troisième tiers, la même sanction vient pénaliser à nouveau Villa. Sion en profitera pour marquer un but.

Après la sévère leçon reçue à Sierre la veille au soir, on pouvait certes s'attendre à ce que les Sédunois se rachè-tent devant leur public. Celui-ci a en partie boudé les gradins de la patinoire et le nombre de spectateurs prouve que tout le monde n'a pas goûté de cœur au résultat du vendredi soir...

Bienne a paru assez fatigué et a joué son match visiblement marqué par celui de la veille, brillamment remporté face à La Chaux-de-Fonds.

Sion a eu grand peine à s'imposer. Malgré sa nette domination, les avants ont mis un temps énorme à trouver la faille d'une défense assez perméable. Au fil des minutes cependant, l'équipe locale parvient à s'imposer et à dicter son ieu.

Le match ne fut guère palpitant et l'ambiance assez terne. On s'attendait peut-être à une confrontation beaucoup plus disputée ou aussi à plus de « perçant » de la part des locaux.

Le résultat est flatteur et ne nous fera qu'en partie oublier les mésaven-tures de l'équipe sédunoise face à ses adversaires valaisans, comme Sierre o encore Martigny.

X 2 X 2 2 1 1 X 2 X 1 X X

Concours à ski div. mont. 10 à Gryon-Barboleusaz

VICTOIRES VALAISANNES ET FRIBOURGEOISE

Hier ont eu lieu à Gryon-Barboleusaz, sur des parcours établis par le major Clivaz et par des adjoints (cap. Bagnoud et plt Reber), les concours à ski de la Div. mont. 10, auxquels participèrent, en présence du commandant de cette unité, le colonel div. Roch de Diesbach, quelque 500 patrouilleurs romands. Le foehn qui souffla durant les derniers jours de la semaine ne facilita pas la tâche des responsables tech-niques de cette importante compétition militaire qui sert d'éliminatoires en vue des championnats d'armée. Dès l'aube, les patrouilles furent elles-mêmes handicapées par une température exceptionnellement élevée pour la saison, ce qui d'emblée fit des pistes molles, sauf en certains passages exposés.

Quoiqu'il en soit Vaudois, Fribourgeois et Valaisans s'y livrèrent une belle bataille. Ainsi qu'on pouvait le prévoir, c'est une patrouille fribourgeoise, celle de la cp. fus. mont. II/15, commandée par le plt Bernard Overney, qui remporta le titre de championne de division, avec une avance confortable de 8 minutes; ces hommes se trouvaient en effet en cours de répétition sur skis et ont pu y parfaire leur forme, ce qui n'enlève d'ailleurs rien à la valeur de leur performance: ils n'ont perdu qu'une minute de bonification au tir en parcourant les 22 km. imposés en moins d'une heure.

La seconde place, en revanche, fut

La seconde place, en revanche, fut disputée par trois patrouilles des rgt. inf. mont. 5, 6 et 1. Valaisans de la cp. fus. mont. II/9 et Fribourgeois de la cp. fus. mont III/14, exécutèrent le parcours dans le même temps, battant de 45 secondes la patrouille de la cp. fus. mont. III/8. La victoire échut cependant à cette dernière; elle avait obtenu le maximum de bonifications au tir, soit une minute de plus que ses

deux rivales, qu'il fallut d'ailleurs départager au moyen de centièmes de se-

Il convient cependant de noter que les gardes-frontières du Ve arrondissement ainsi que les patrouilles de gendarmes vallaisans et vaudois, spécialistes de ces disciplines surclassèrent leurs adversaires militaires, les trois premières obtenant le maximum de bonifications au tir et la première d'entre elles, celle des gardes-frontière, ayant effectué le parcours en 70°13".

tre elles, celle des gardes-frontière, ayant effectué le parcours en 70'13".

En catégorie C (17 km. - 600 m. de dénivellation) les Valaisans — de la cp. fus. mont. II/9 toujours — prirent leur revanche, remportant, avec une avance de 6 minutes, le Trophée de l'UPA, le challenge du rgt. inf. mont. 6 et le challenge de leur bataillon. La seconde et la quatrième places échurent à des Valaisans encore, les hommes de la cp. DCA 6 que commandaient le can. Laurent Theytaz et l'app. Clovis Savioz. Ils obtinrent le challenge du bat. inf. mont. 6. Une compagnie fribourgeoise était parvenue à glisser la sienne entre ces deux patrouilles. C'est la cp. EM fus. mont. 14 qui arracha donc la troisième place, les challenges du rgt. inf. mont. 7 et du bat. fus. mont. 14.

Dans les catégories réservée aux troupes sans formation alpine spéciale, la victoire appartint à la cp. mob. mat. I/10, patrouille du sgt. Alfred Lorétan.

La distribution des prix, agrémentée par les productions de la fanfare du rgt. 7 et présidée par le commandant des concours, le lt.-colonel EMG Willi, eut lieu à Bex, en présence d'un nombreux concours de population. Le divisionnaire de Diesbach exprima à cette élite de ses troupes la satisfaction éprouvée devant ses excellentes prestations.

RESULTATS

55'13"

59'00'

1.05'12"

Catégorie A - Invités

- 1. Gardes-front. Ve arrond. app. Pellouchoud J.-P. app. Boillat Roland app. Debons Bernard app. Niquille Henri
- 2. Gendarmerie valaisanne cpl. Genoud Armand agt. Darbellay Laurent app. Truffer Richard gend. Bonvin Michel
- 3. Gendarmerie valaisanne gend. Genoud André app. Aufdereggen Armin asp. Biollay Gaston asp. May Nestor

*

- Catégorie A

 1. Cp. fus. mont. III/8
 plt. Overney Bernard
 (champion des patr. à ski
 Div. mont. 10, challenge cdt.
 rgt. inf. mont. 7, cat. A,
 challenge cdt. bat, fus. montagne 15)
- 2. Cp. fus. mont. III/8
 cpl. Henchoz Albert
 (challenge Cons. d'Etat vaudois, Prix Cons. d'Etat vaudois, chall. bat. fus. mont. 8)
- 3. Cp. fus. mont. III/14 sgt. Perrottet J.-Claude (chall. bat. fus. mont. 14) 1.05'25"55
- 4. Cp. fus. mont. II/9 app. Siggen René 1.05'25''80 (Prix d'honneur Conseil d'Etat valaisan)



Trois chauffeurs et un canonnier de la Cp. DCA 6 se payèrent le luxe de talonner les véloces fusiliers du cap. B. Gaspoz. Les voici goûtant aux honneurs devant le front, pour leur 2ème place au classement (can. Laurent Theytaz, autos. Hubert Morisod, Raoul Roduit et Luc Theytaz).

Catégorie B (Trophée de l'UPA, challenge rgt. inf. mont. 6, challenge bat. fus. mont. 9) sqt. Chabloz Ernest ge bat. fus. mont. 9) sqt. Favre Edgar auto. Fardel Fernand auto. Seppey Michel 1.03'25" autos. Hubert Morisod, Raoul Roduit et Luc Theytaz). (Trophée de l'UPA, challenge rgt. inf. mont. 6, challenge bat. fus. mont. 9) 2. Cp. DCA 6 can. Theytaz Laurent auto. Morisod Hubert auto. Roduit Raoul

auto. Seppey Michel 1.03'25" Catégorie D 1. Cp. mob. mat. I/10

- sgt. Lorétan Alfred (challenge bat. mat. 10) 2. Bttr. L mob. DCA I/10 plt. Biselx Eric 3. Bttr. ob. dir. feux 25
- 3. Bttr. ob. dir. feux 25 plt. Marti Pierre (challenge rgt. adt. 10)

Catégorie C

 Cp. fus. mont. II/9 sgt. Rey Serge app. Rey Sylvain fus. Tapparel Pierre-A. fus. Jacquod Charles 3. Cp. EM fus. mont. 14
adj. sof. Gilliard Roland
4. Cp. DCA 6
app. Savioz Clovis
puis:

11. Cp. fus. mont. III/11
sgt. Monnet Marcel
(challenge bat. fus. mont. 11)
17. Cp. fus. mont. II/12
sgt. Penon Guy
1.27'22"
21. Cp. fus. mont. I/11
cp. Rev. Germain
1.28'46"

auto. Theytaz Luc

(challenge bat. inf. mont. 6)

sgt. Penon Guy 1.27'22"
21. Cp. fus. mont. I/11
cpl. Rey Germain 1.28'46"
26. Cp. fus. mont. I/9
fus. Ammoz 1.31'32"
27. Cp. EM fus. mont. 9
1.10'51" fus. Rossier Léon 1.36.01"

1.16"01"

1'16'07"

1.17'20"



Le Divisionnaire Roch de Diesbach félicite chaleureusement les Valaisans victorieux de la II/9 (sgt. Serge Rey, app. Sylvain Rey, fus. P.-A. Tapparel, fus. Charles Jacquod).

Le «billet du lundi» d'Eric Walter

La radio romande a donc créé la médaille d'or du footballeur et cette initiative a connu un énorme succès. Deux à trois cents réponses pour le meilleur sportif de l'année, trois mille pour le meilleur footballeur! Allez nier après cela que le football est le sport populaire entre tous.

Bien entendu, on pourra toujours faire des réserves sur la portée d'une telle consultation parce que le football est avant tout un



«Kiki» Antenen

sport d'équipe. Ainsi, Quentin a pu, en 1964, marquer une véritable avalanche de buts parce qu'il était admirablement servi par Gasser, Georgy ou Mantula. Et

c'est Quentin qui recueille les lauriers.

Rappelons pour mémoire les cinq premiers de cette consultation qui a trouvé un large écho même audelà de la Suisse romande:

1. Charly Antenen 2. Ely Tacchella 3. G. Vuilleumier 4. René Quentin 5. Richard Dürr 2256

Le cinquième, Dürr, est déjà nettement « décroché » et, dès le début du dépouillement, il est apparu que le « carré d'as » comprenait les deux joueurs chaux-defonniers, l'arrière du Lausanne-Sports et l'admirable attaquant sédunois.

A signaler encore que Pierre Georgy a recueilli 445 voix, ce qui le classe au quatorzième rang et Barlie (qui fut partiellement sédunois en 1964) 346 voix, ce qui le classe au 18ème rang.

Bien évidemment, un tel concours peut être influencé par les « petits copains » qui ont tôt fait d'encourager une centaine de personnes à voter pour le candidat de leur localité. Cependant toutes ces petites cabales se compensent et j'en vois la meilleure preuve dans le classement

qui correspond bien à la valeur et à la réputation des joueurs pour 1964.

Dans certains cas, les auditeurs se sont laissés influencer par l'événement récent. Ainsi Georges Vuil-



René Quentin

leumier doit sa troisième place à son remarquable match de Lausanne contre l'Irlande mais on a oublié que pendant les six premiers mois de 1964, ce joueur n'a disputé que trois matches en ligue nationale et qu'il était sur le banc des réserves du FC La Chaux-de-Fonds lors de la finale de la Coupe suisse!

En revanche un Quentin a été admirable de constance et il a surtout réussi la performance de marquer de nombreux buts dans l'attaque d'un club qui devait lutter contre la relégation pendant tout le second tour. Avouez qu'il était plus facile de marquer des buts avec Zurich qu'avec Sion au printemps 1964.

Que la médaille d'or soit

attribuée à Charly Antenen comblera certainement d'aise tous ceux qui aiment le football intelligent, spectaculaire et correct. Pendant vingt ans, Antenen a été un exemple de foot-balleur de grande classe internationale. Au moment où il songeait à la retraite, il a trouvé une nouvelle vocation de joueur de milieu de terrain dans le système 4-2-4, ce qui lui a permis d'apporter le titre de champion suisse au FC La Chaux-de-Fonds et de «faire la pige» à toutes les vedettes de St-Etienne et de Benfica en Coupe d'Europe. J'ai vu jouer «Kiki » Antenen quinze à vingt fois en 1964. Chaque fois il a été le meilleur joueur sur le terrain. A 36 ans, il méritait donc la suprême récompense des auditeurs de Suisse romande!

E.ic WALTER



Le jet de la grenade, dans la catégorie C, apportait aux con airents les plus adroits de précieuses bonifications. En voici un, exécuté sous le regard intéressé du cdt. de division.



Le lt.-col. EMG Willi donne connaissance du classement des concours. L'on reconnaît, à ses côtés, les colonels de Kabermatten et Dessibourg, M. le préfet Tauxe ainsi que les représentants des autorités de Bex, le lt.-col. Constantin et le Divisionnaire de Diesbach.

BIATHLON — Trois japonais participeront aux championnats du monde de Biathlon qui se dérouleront le mois prochain en Norvège, à Elverun. Ces trois skieurs, qui font partie de l'armée sont Toshimaga Ogushi, Yugi Yamanaka et Yuzo Okuyama. Lors des derniers Jeux olympiques d'Innsbruk, Yugi Yamanaki avait pris la 19ème place dans l'épreuve de biathlon.

OVOLLEYBALL — En match aller comptant pour les quarts de finale de la coupe d'Europe féminine. Dynamo Berlin-Est a battu Slavia Sofia par 15-5, 15-7 et 15-5. Le match retour aura lieu le 7 février à Sofia.

es escrime — Les dates officielles des championnats du monde 1965 ont été fixées: prévue à Paris, cette compétition se déroulera, en effet, de ler au 3 juillet.

Annonces diverses

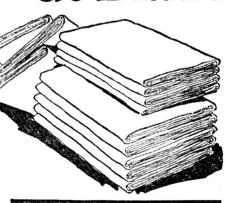




Profitez de notre grande de Blanc

10% de rabais sur draps de lit, taies de duvets, linges de cuisine et de toilette, linges-éponges, draps de bain, lavettes.

C'est le moment pour rassortir votre linge de maison par des articles de première qualité, à des prix avantageux.



Langenthal SA

Lausanne, Rue de Bourg 8 Tél. 234402

815.13.5.1.



Robe "girl", lacet foncé en bordure du col et des manches. longue fermeture éclair au dos. Coloris écossais ou fin damier noir ou marine sur fond blanc.

A louer dans importante localité basvalaisanne, en bordure de la route du Simplon

CAFE-RESTAURANT

entièrement rénové. Chiffre d'affaires contrôlable. Pour traiter Fr. 50 000.-Prise de possession, 1er mars 1965.

Faire offres sous chiffre P 26143 à Publicitas, 1951 Sion.

Entreprise de travaux de cave à Rolle cherche pour entrée immédiate ou à

un contremaître caviste et un caviste

sachant conduire

Faire offres à Charles Aepli, tonnelier, Rolle (Vaud).

COMMUNE DE MONTREUX

La Municipalité de Montreux met au concours

1 ou 2 postes d'agents de police

Les candidats doivent remplir les con-

- être incorporé dans l'armée suisse;
- avoir une taille de 170 cm au moins; - jouir d'une bonne santé;
- justifier d'une bonne conduite et d'une instruction suffisante;
- si possible, connaissance d'une deuxième langue nationale;
- subir un examen pédagogique et mé-

Traitement : selon statut du personnel. Entrée en fonction : 1er avril 1965 ou date à convenir.

Tous renseignements complémentaires seront donnés, sur demande, par le chef de la police de Montreux.

Adresser les offres avec curriculum vitae détaillé, livret scolaire, copies de certificats ou diplômes et photographie récente au Service du personnel de la commune de Montreux, rue de la Ga: 33, 1820 Montreux, avant le 12 février 1965.

Municipalité de Montreux P 11 L

Industrie bas-valaisanne

engagerait, pour entrée en service immédiate ou à convenir, un

JEUNE EMPLOYE DE BUREAU

ayant, si possible, quelques années de pratique

Nous offrons:

- un salaire intéressant
- un poste stable
- une ambiance de travail agréable et des possibilités d'avancement à candidat capable.

Notre personnel bénéficie d'autre part d'avantages sociaux appréciables tels que: assurance-vie gratuite, caisse de retraite, etc.

Adresser offres écrites, avec certificats et références sous chiffre P 26142 à Publicitas, 1951 Sion.

P 26142 S

LA COMPAGNIE DU GAZ ET DU COKE S.A., A VEVEY

cherche un

MAGASINIER

Il est demandé:

- Expérience pratiqueInitiative

Il est offert:

- Activité intéressante et variée
- Place stable
 Caisse de pension en cas de convenance

Enrtée en fonctions : dès que possible ou à convenir

Faire offres manuscrites complètes avec curriculum vitae, photographie, copies de certificats, prétentions de salaire à la Direction de la com-

P 253-6 V

Sous le signe de l'enthousiasme et de la combativité: Les éliminatoires O.J. du Bas-Valais à Daviaz/Vérossaz

DEUX BEAUX VAINQUEURS

J.-F. COPT (Champex Val Ferret) M.-P. COQUOZ (Champéry)

semble est excellente. Les trois pre-

miers, Bovier, Morand, Murisier, trois

bons stylistes, ont quelque peu dominé mais derrière eux il y a des gars qui n'ont pas peur et qui osent se battre. C'est le bon grain. Il faut s'en occuper.

Jeudi passé les pistes étaient encore en parfait état. Les organisateurs respiraient : tout semblait marcher à souhait. Puis vinrent le fœhn et la hausse de la température et tout le programme fut bouleversé. Le SC Daviaz, animé par Fernand Jordan, René Jordan et d'autres dévoués, ne renonça pas à sa tâche. La neige manquant au village on ira la chercher plus haut. Ce fut ainsi que le parcours modifié emprun-

ta la partie supérieure du téléski dans

la région du Protieux qui servit égale-

UN GRAND BRAVO

Les organisateurs méritent donc un

grand bravo. Ils réalisèrent en effet un tour de force pour maintenir leur épreu-

ve dans de bonnes conditions en pré-parant une piste remarquable si l'on

tient compte des conditions de ce di-

manche. 150 coureurs s'élancèrent sur

ce tracé et le no 142, pour n'en citer

qu'un, Bovier Patrice, de Martigny, de

2e catégorie, réalisa un temps qui n'est

que de 6"7 supérieur à celui du brillant

vainqueur, le favori no 1, Jean-Fran-

çois Copt, de Champex-Val Ferret. Ce

dernier du même âge que Marie-Paule

Coquoz, de Planachaux - Champéry

(1950) domina les débats comme du

reste la prometteuse skieuse précitée,

ment pour le slalom spécial.

sœur d'Agnès et marchant sans bavure sur ses traces. Son temps de 48"04 la mettrait au 4e rang des garçons; elle bat la seconde de 5", ce qui démontre sa supériorité. Hedwige Décaillet, Fabienne Michellod, ont laissé entrevoir quelques possibilités, mais pour l'instant la peur paralyse partiellement leurs moyens. Il faut dire que le tracé d'une longueur de 1 km comprenait quelques schüss impressionnants pour

des gosses; seule une habitude de la

compétition permet d'éliminer, cette

frousse du vide bien naturelle pour des

LE BON GRAIN...

Chez les garçons, heureuse constata-

tion, il y a une dizaine de skieurs de

classe dont on parlera ces prochaines

années. Outre le vainqueur nous avons

remarqué le style et l'aisance d'un

Notari, du petit Fleutry, des Marécot-

tes, de Gaby Launaz, de Jorettaz, de Camille Bruchez, de Bagnes, de Gino Oreiller, de Verbier, de Bruno Moret, de

Martigny-Combe. D'autres comme Ra-phy Moulin, G. Filliez, Crettenand,

Claude Roux, Dominique Roux, Vau-

dan, Dubosson doivent encore travail-

ler leur style afin de mieux profiter de

leurs dons naturels. En 2e catégorie,

chez les tout petits, l'impression d'en-

concurrents de cet âge.

TRAVAILLER LE SLALOM On s'était abonné au géant. Ce faisant on avait un peu négligé la des-cente et le slalom spécial. Depuis l'introduction du combiné, on va travailler ces deux branches et les résultats ne se feront pas attendre. Au spécial, on s'aperçut bien vite que nombre de concurrents n'avaient pas une idée exacte de ce qu'était un slalom, faute d'entraînement. A ce propos, relevons les mérites de Copt qui prépare ses slaloms derrière la maison de ses parents sur une pente assez raide, une fois ses devoirs terminés! Un bel exemple à suivre... Habituer donc nos jeunes au spécial et les habituer aussi à la course de descente. C'est le travail des skiclubs dans chaque région. Et là nous

ment du moins... L'un d'eux a mis 4' pour effectuer le parcours (le premier Nous savons que M. Petoud œuvre dans ce sens et qu'il a donné les directives nécessaires. Pour l'instant, on ne l'a guère suivi... Mais ce n'est pas un motif de découragement et il faut se remettre à l'ouvrage afin d'élever la

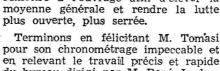
abordons le deuxième point important : il faut introduire un système de sélection plus régionale afin de limiter

la participation à cette éliminatoire, à 50-60 concurrents. Il y avait trop de

garçons et filles qui n'avaient rien à

faire sur ces pistes. Pas pour le mo-

Terminons en félicitant M. Tomasi pour son chronométrage impeccable et en relevant le travail précis et rapide du bureau dirigé par M. René Jordan.





1ERE CATEGORIE FILLES

1. Coquoz M.-P., 50, Champéry 48"04 2. Décaillet H., 50, Les Marécottes 53"02
3. Michellod F., 50, Verbier 58"05
4. Roduit E., 50, Fully 1'09"5
5. Berra C., 51, Champéry 1'11"9
6. Voisin M.-F., 49, Choëx 1'12"2
7. Gross C. 50, Salvan 1'23"1 7. Gross C., 50, Salvan 1'23"1 8. Claivaz R., 52, Salvan 9. Biolley N., 49, Daviaz 1'53"7 2'16"2

CATEGORIE GARCONS

1. Copt J.-F., 50, Champex Val Ferret 2. Notari D., 51, Morgins 3. Fleutry E., 51, Les Marécottes 47"8 4. Launaz G., 49, Jorettaz 5. Bruchez C., 49, Bagnes 48"9 49"4 6. Oreiller G., 51, Verbier **Iartigny** 8. Moulin Raphy, 49, Champex Val Ferret 9. Filliez G., 49, Bagnes 10. Roux Philippe, 52, Verbier 11. Crettenand R., 49, Isérables 12. Roux C., 51, Verbier 13. Roux D., 49, Verbier 14. Dubosson J.-L., 50, Trois Torrents

15. Vaudan A., 50, Bagnes 2EME CATEGORIE FILLES

1. Grenon M.-C., 54, Champéry 1'05"2 2. Bovier D., 54, Martigny

2EME CATEGORIE GARCONS

1. Bovier P., 53, Martigny 2. Morand D., 53, Verbier 3. Murisier P.-A., 53, Champex Val Ferret 4. Desfayes P., 53, Ovronnaz-Leytron 5. Papilloud J.-C., Martigny 6. Morisod P., 53, Daviaz 7. Rausis Y., 54, Champex Val 1'00"1 Ferret 8. Morisod Y., 54, Daviaz 9. Vilettaz J., 54, Ovronnaz Leytron 10. Desfayes O., 54, Ovronnaz 1'03"4 Leytron 11. Troillet Claude, 53, Champex Val Ferret 12. Notary Y., 53, Morgins 13. Moulin P., 53, Ovronnaz Ley-14. Ballifard W., 54, Bagnes 15. Rouiller J.-P., 53, Choëx

SLALOM

1'07"2

1'12"1

1ERE CATEGORIE FILLE

1. Coquoz M.-P., 50, Champéry 2. Décaillet H., Marécottes

2EME CATEGORIE FILLE 1. Bovier D., Martigny



Jean-François Copt, Champex-Ferret, double vainqueur

48"5

50"3

1ERE CATEGORIE GARCONS 1. Copt J.-F., 50, Champex Val

Ferret
2. Oreiller G., 51, Verbier
3. Moret B., 51, Martigny-Combe
4. Roux P., 52, Verbier
5. Bruchez C., 50, Bagnes
6. Filliez G., 49, Bagnes
7. Roux D., 49, Verbier
8. Colombin R., 49, Bagnes
9. Carron J.-M., Bagnes
10. Saillen M., 51, Daviaz Ferret 48"1

11. Vaudan A., 50, Bagnes 12. Corthey P.-L., 51, Verbier

COMBINE ALPIN

1ERE CATEGORIE GARCONS 1. Copt J.-F., 50, Champex Val

Ferret 3842 pt 2. Oreiller G., 51, Verbier 3. Moret B., 51, Martigny Com-4335 4. Bruchez C., 49, Bagnes 5. Roux P., 52, Verbier 4443 4496 6. Filliez G., 49, Bages 7. Roux D., Verbier 8. Colombin R., 49, Bagnes 4634 4959 5108 9. Saillen M., 51, Daviaz 10. Carron J.-M., 50, Bagnes 11. Vaudan A., 50, Bagnes

SLALOM

12. Corthey P.-L., 51, Verbier

2EME CATEGORIE GARCONS 1. Bovier P., Martigny Morand D., Verbier
 Desfayes P., Ovronnaz

SKI - Grâce à son excellente performance dans la course de fond 15 km., le Suisse Alois Kaelin a remporté le combiné nordique des épreuves internationales de Reit im Winkl, en Bavière.

Déjà vainqueur de la descente, l'Américain Bill Kidd a remporté le slalom spécial de la Coupe Roch, à Aspen. Crédité de 102"4, il a devancé Peter

Duncan et Jim Huega.

A Lake Placid, le Norvégien Toralf Engan, champion olympique a remporté un concours de saut en battant le record du tremplin avec un bond de 76 m. 50 (ancien record: Torger Tokle avec 73 m. 70).

Trophée du Prabé

Cette compétition, comprenant deux épreuves s'est déroulée hier et fut or-ganisée par le SC Savièse. Celle-ci a connu un joli succès. Voici les principaux résultats:

DESCENTE: Juniors:

1. Lipawski J.-Luc 1'08"2 1'11"2 2. Dubuis J.-M. Fornage J.-E.
 Fragnière H. B. 1'12"2 1'13"2 5. Moos Serge 1'14" 1'07"3 1. Perren Norbert, Bluche Dussex O. Ayent
 Constantin G. Ayent 1'10" 1'11"3

35"3 39"

37"1

38"1

38"3

39"

Roth J.-L. Daillon 5. Dussex R., Ayent SLALOM SPECIAL: Juniors: 1. Fornage P.E. Vocat P.-E.
 Francey R. 4. Beney G. 5. Gaspoz L.

Seniors:

1. Morard P., Icogne Roh L.-L., Daillon
 Nanchen M., Icogne
 Bagnoud J., Icogne

5. Varone R., Savièse COMBINE: Juniors:

1. Vocat P.-A., Bluche 2. Fornage P.-E., Nax

3. Lipawski J.-L., Savièse 4. Francey R., Arbaz 5. Dubuis J.-M., Savièse

Seniors:

1. Roh J.-L., Daillon Dussex R., Ayent
 Bagnoud J., Icogne

4. Morand P., Icogne 5. Varone R., Savièse

Dames:

1. Dumoulin M.-G., Savièse 2. Jolien Nicolette, Savièse COMBINE INTERCLUB:

1. Bluche

2. Savièse 3. Ayent

Dernière épreuve masculine à Mégève

Net succès du Français KILLY

Avec une netteté étonnante, le Fran-çais Jean-Claude Killy a renouvelé, dans le slalom spécial du Grand Prix de Mégève, sa victoire d'il y a une semaine à Kitzbuehel sur l'Autrichien Karl Schranz. Le jeune Français (21 ans) a confirmé ainsi qu'il était bien le meilleur spécialiste du slalom spécial actuel puisqu'il compte à son palmarès de la saison deux victoires et deux deuxièmes places dans les principales épreuves. Comme à Kitzbuehel, Jean-Claude Killy a complété son succès dans le slalom par une victoire dans le combiné.

Une fois encore aussi, les Suisses ont été largement dominés : leur meilleur représentant, Alby Pitteloud, n'est que treizième. Au terme de la première manche, Stefan Kaelin se trouvait en neuvième position mais il devait manquer une porte dans la seconde manche et se faire disqualifier.

La série noire s'est d'ailleurs poursuivie pour les Suisses. Après l'accident de Favre vendredi, Edmund

Bruggmann a fait une chute samedi en s'entraînant pour le slalom. Il souffre d'une petite déchirure musculaire qui l'a obligé à déclarer forfait dans ce slalom de dimanche. Mais il sera rétabli pour les courses de Kleinwalserthal, à la fin de la semaine pro-

Voici le classement (deux manches) :

124"53 125"11

125"63

125"73

131"22

132"00 132"52

Jean-Claude Killy (Fr) 2. Karl Schranz (Aut) 3. Léo Lacroix (Fr) 4. Bengt-Erik Grahn (Su) 5. Jules Melquiond (Fr)

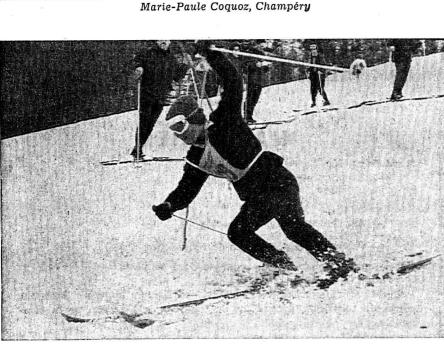
puis: 13. Alby Pitteloud (S) 14. Carlo Senoner (It)

15. Dumeng Giovanoli (S)

Combiné (descente/slalom): 1. Jean-Claude Killy (Fr) 2. Karl Schranz (Aut) 3. Léo Lacroix (Fr)

2,20 pt. 11,85 13,76 21,74 32,21 4. Hugo Nindl (Aut) 5. Jules Melquiond (Fr)

Patrice Bovier, Martigny, un futur champion



Eric Fleutry, Les Marécottes

A VENDRE

2 TRAINS ROUTIERS

modèles récents, avec travail à l'année.

Faire offres sous chiffre P 50986 à Publicitas, 1951 SION

TERRAIN A VENDRE

1. Dans la station d'Anzère-sur-Ayent:

une parcelle de 2420 m2, très bien située, conviendrait pour construction de chalet.

2. Dans le périmètre du nouveau remaniement parcellaire d'Ayent:

diverses parcelles d'une surface de 5200 m2 environ, toutes sises dans la même zone. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre P 26208 à Publicitas, 1951 Sion.

P 26208 S

On cherche

un apprenti tölier un apprenti peintre en voitures

Entrée de suite. Caisse maladie et permis de conduire payés par le patron.

Carrossserie Michaud Frères RIDDES

Téléphone (027) 4 72 07 P 26132 S

Nous cherchons à engager quelques ouvriers en qualité d'

Aides-géomètres

Travail varié. Situation stable. Semaine de 5 jours.

Faire offres à G. Rey-Bellet, bureau d'ingénieurs et de géomètres, Saint-Maurice et Monthey.

On cherche

temme de chambre

pour saison du 15 mars au 15 octobre. Très bon salaire.

Faire offres à M. Petoud, Hôtel Victoria, Chexbres.

Pour notre département scolaire,

secrétaire

Bonne culture générale. Travail intéressant et varié. Contacts avec la clientèle.

Faire offres écrites à Marcel GAILLARD & FILS S.A., MAR-P 114 S

PEDICURE - MANUCURE **ESTHETIQUE ET BEAUTE**

Mme Mugnier-Piota

DE RETOUR

Tél. (026) 6 07 40. Hôtel du Rhône. 1920 MARTIGNY

P 65010 S

Non stop... nouveaux timbres sans < tampon encreur

Fabrique de timbres Memmel & CoSA 4000 Bâle, Bäumleingasse 6 Téléphone 061-246644



A Genève, près

joli café à remettre, ma-

par jour, reprise Fr. 100 000.—

Ecrire sous chif-fre C 104506-18 à Publicitas, Ge-

Coiffeuse

sachant travailler

remplacement pr

deux mois envi-

Tél. (026) 6 05 67

de 12 h. à 13 h.

et de 19 h. à 20 h.

Je suis acheteur

moutons

pour l'élevage et

Tél. (028) 5 44 25

A louer à Marti-

appartements

de 4 pièces. Li-

Tél. (026) 6 06 40

P 854 S

bres de suite.

la boucherie.

Faire offres au

moderne. recette Fr. 250.-

P 39 X

cherche

Cornavin

tériel

nève.

seule,

Timbres Memmel

ROMAGNOLI COIFFEUSE

Mise en plis modèle Permanente tiède Permanente froide

Fr. 24.-Fr. 30.-

Avenue des Epeneys, Martigny-Bourg, téléphone (026) 6 10 75. P 65090 S

Discrets Rapides



Sans caution BANOUE EXEL Rousseau 5 Neuchâtel (038) 5 44 04

Tél.: (026)

Dépôt Dorothy Gray

Sport COIFFURE

FAMILLE A. GREMAUD 25 15

SALON UNIQUE

Dames - Messieurs NOUVELLE POSTE

MARTIGNY

AUTO

SUTER Comptabilité simple et sûre

Comptabilité simple et claire, spéciale pour le commerce et artisanat. Différentes méthodes s'adaptant à chaque branche. Très facile à comprendre, feuilles de bilan déjà im-primées. Valables dans les questions d'impôts.

Demandez les feuilles-échantillons avec marche à suivre à Súter-Verlag Küsnacht 25 (ZH). Tél. (051) 90 13 44

RABOTEUSE

Tireuse d'épaisseur

80 cm. Guillet, avec arbre à quatre couteaux Müller + GF +, à enlever tout de suite, bas prix.

Visible en travail chez Ballenegger & Cie, avenue d'Echallens 133, Lausanne, téléphone

P 157 L

Mardi 2 février 1965, à 20 h. 30 Salle du Grand Conseil (Casino), Sion

Conférence de CH.-F. DUCOMMUN

directeur général des P.T.T.

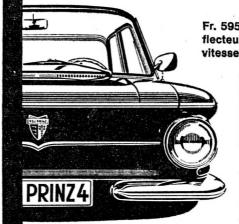
Dialogue ou violence dans les relations du travail

Sous les auspices de l'Alt-Rhodania Entrée: Fr. 1.-. Etudiants et apprentis libre.

P 26119 S

C'est le dernier moment!

La situation actuelle est la même qu'il y a une année! De nombreux automobilistes qui s'étaient rendus trop tard chez leur distributeur NSU pour essayer la PRINZ 4 - et la commander ont dû patienter assez longtemps jusqu'à ce que l'objet de leur désir leur soit enfin livré. Ils ne s'étaient pas annoncés à temps! Depuis lors, NSU a encore nettement augmenté la production de la PRINZ 4, la voiture moderne, robuste et de prix vraiment abordable. Malgré tout, des délais de livraison seront inévitables car la demande est extrêmement forte. Donc: commandez sans tarder si vous voulez avoir le plaisir de piloter votre PRINZ 4 au printemps prochain.



Fr. 5950.- avec climatisation, verrouillage de direction, déflecteurs, avertisseur lumineux, dossiers réglables, boîte à 4 vitesses synchronisées.

- Autres atouts PRINZ 4:
- oconsommation de benzine: seulement 5-6 1/100 km, • intérieur très spacieux (officiellement reconnu suffisant pour
- grand coffre à bagages
- excellente tenue de route

vainqueur de catégorie au Rallye de Monte Carlo 1964

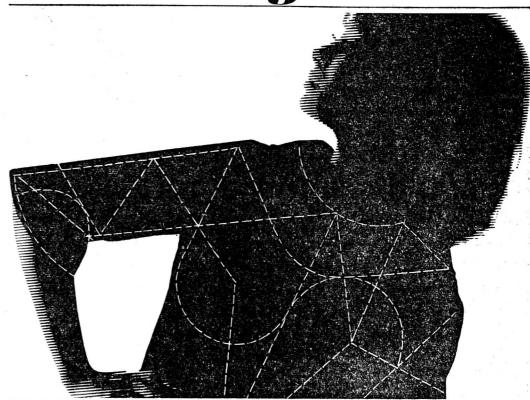
NSU PRINZ Coupé Sport 30 CV - 130 km/h - 5,3 1/100 km fr. 6950.-NSU PRINZ 1000 L - 43 CV - 135 km/h - 6,5 I/100 km fr. 6950.-

KÄMPFEN & CIE Mühlebachstr. 8 & 10, 8032 Zurich, téléphone 051/34 04 38 La PRINZ 4 est exposée chez le distributeur officiel PRINZ:



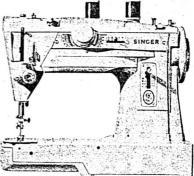
SION: A. Frass, Garage des deux Collines

Bâtir et faufiler avec Singer



Singer est la première et la seule machine à coudre de ménage avec le sensationnel point de chaînette. Seule une machine à coudre Singer vous épargne le fastidieux faufilage à la main. Ce n'est là qu'un des nombreux avantages que vous offre Singer, mais n'oubliez pas qu'avec Singer, faufiler n'est plus une corvée.

SINGER



Renseignements et démonstration par:

L. Demierre, av. de la Gare, MARTIGN.

Lisez le « Nouvelliste du Rhône »

SPORT LE SPORT

Une manifestation méritant une attention particulière

Un **VERCORIN** monde champion du

La charmante station qui « monte » Vercorin aura le plaisir d'accueillir, les 13, 14 et 15 février, la grande famille des sportifs silencieux de cinq nations. Cet honneur échoit au Ski-Club «La Brentaz » organisateur de cette compétition, sous la conduite de son dynamique président M. Edmond Rudaz, ce dernier étant depuis de nombreuses années en étroites relations avec les autorités dirigeantes de l'Association suisse des silencieux.

UNE « PREMIERE » A VERCORIN

Organisateur désigné par la Fédération suisse, des championnats natio-naux à ski 1965, le S.C. La Brentaz, grâce à la création de la Fédération internationale en 1964, se vit attribuer également le premier championnat international à ski des silencieux. Ainsi, deux compétitions seront organisées en même temps.

Relevons encore que la Suisse, initiatrice de cette compétition sportive à l'échelle internationale, devait béné-ficier de la première organisation. Vercorin a été choisie et nous en sommes fiers, pour la charmante station en plein développement, ainsi que pour le canton entier.

UN COMITE AD HOC

Depuis plusieurs mois, un comité tra-vaille sans relâche à la pleine réussite de cette manifestation. D'après les volumineux dossiers de notre ami Edmond Rudaz, tout sera prêt pour l'heure «H» à la satisfaction de chacun. Nous en sommes certains. Voici d'ailleurs la composition de ce comité:

Président : Edmond Rudaz Vice-président : Jean-Paul Main

Secrétaires: Armand Perruchoud et Jean-Paul Main

Logements: A. Corvasce, Yvan et Hermann Chevey

Insignes: Jeanne Imhof, Joseph Devanthéry, Raymond Bourban Tombola: Martial Siggen, Léo Zuber,

Albert Sommer Prix: Rémy Perruchoud, Edmond

Dons et livrets: Rudaz, Main, Per-

Service sanitaire: Dr. Hans Pluss.

SIX PAYS A VERCORIN

La Fédération internationale groupe actuellement cinq nations, soit l'Autriche, l'Allemagne, l'Italie, la France et la Suisse. Mais Vercorin aura le plaisir d'accueillir également les représentants nordiques, soit la Norvège, qui a fait demande d'adhésion.

Les inscriptions reçues à ce jour sont les suivantes:

AUTRICHE: 1 équipe masculine. ALLEMAGNE: 2 équipes masculines,

1 équipe féminine. ITALIE: 1 équipe masculine. FRANCE: 1 équipe masculine. NORVEGE: 1 équipe masculine.

SUISSE: 2 équipes masculines, 1 équipe féminine.

Chaque équipe comprend un effectif de cinq coureurs pour le championnat international. En ce qui concerne le championnat suisse, 28 hommes et six disputeront les titres les épreuves alpines. Tandis que 8 coureurs s'affronteront dans l'épreuve de fond.

Notons encore que le classement combiné s'effectuera aux points.

Casino (

BIEN, SKIEZ

LE VILLAGE DE L'EXPO

(Face à Verbier)

Renseignements: (026) 71637 et 71639 - Direction (021) 254981

Tous les soirs, sauf lundi, dès 21 heures

Programme de variétés internationales

GIL ET FREDY LAVEDO

Cascadeurs comiques

HERMANAS DEL POZO

danses espagnoles

ORCHESTRE I QUATRO QUINTI

SALLE DE JEUX

Dimanche: THE DANSANT dès 16 heures

Samedi et dimanche: THE CONCERT dès 15 h. 45.

LE DEROULEMENT DES EPREUVES

La manifestation débutera le vendredi 13 février par une cérémonie officielle sur la place centrale du village, à 18 heures. Puis, le soir sera réservé à la séance du jury et tirage au sort des dossards.

Samedi, deux épreuves sont au programme, le slalom géant et la descente, tandis que le soir sera réservé, à 19 heures, à la descente aux flambeaux par les professeurs de ski.

Dimanche, dernier jour, verra le matin l'épreuve du slalom spécial et du fond, tandis que la cérémonie de clôavec proclamation des résultats, lieu vers 15 heures.

UN PEU DE TECHNIQUE

Mentionnons brièvement, car nous aurons l'occasion d'y revenir, que la descente aura une longueur de 3,2 km., le slalom géant 1,8 km., avec 40 portes, tandis que le «spécial» comprendra 50 et 60 portes et la piste de fond aura une distance de 12 km. pour une dénivellation de 200 m.

DES FAVORIS

Il est toutefois très difficile de donner des noms de favoris. Mais nous pouvons annoncer, d'ores et déjà, que le champion du monde du combiné 2, Hans Lie, sera au départ.

BONNE CHANCE AU SKI-CLUB LA BRENTAZ

En conclusion, nous souhaitons plein succès au S.C. La Brentaz pour une réussite entière de ce premier cham-pionnat international des silencieux. Une telle manifestation ne s'organise pas sans de gros engagements financiers. Aussi, nous faisons appel à tous les sportifs valaisans de se laisser agrafer le petit « ski-souvenir ». Par ce geste d'amitié ils contribueront dans une petite partie à la réussite de cette

Avec la SFG

ST-MAURICE — La section de la SFG de St-Maurice a tenu récemment son assemblée annuelle. Après l'adoption des divers rapports habituels, les 45 membres présents examinèrent le programme d'activité de cette année, qui se présente comme suit:

— Début avril : cross agaunois.

— 23 mai : participation à la Fête can-

tonale genevoise.

13 juin : Fête cantonale des pupil-

les et pupillettes.

— Début juillet : Fête romande à Sion.

Le comité a été constitué comme suit: Président : Pierre Puippe

Vice-président : Georges Rey-Bellet Secrétaire : Raymond Puippe Caissier : Jean Schaller Membre adjoint : Maurice Coquoz Moniteur-chef: Willy Puippe Moniteur-pupilles: Georges Chanton.

● HOCKEY SUR GLACE — A Regensbourg, en match comptant pour la Coupe des Alpes, AC Klagenfurt a battu Bad Toelz par 4-2. Grâce à cette victoire, l'équipe autrichienne a définitivement remporté l'édition 1964-1965 de cette compétition.

Montreux

manifestation. Rappelons, pour terminer, que le bénéfice — s'il y en a un, ce que nous souhaitons vivement — sera versé intégralement à l'Association internationale des silencieux.

Bonne chance, amis du S.C. La

Automobilisme: Ford intensifie son activité sportive

La société Ford va intensifier, en 1965, son activité dans le domaine de compétitions automobiles, a déclaré un porte-parole qui a précisé que de modèles modifiés du type grand tourisme seraient au départ des trois grande épreuves d'endurance de Daytona Beach, Sebring et Le Mans. Par ailleur, Ford a étendu la responsabilité de la société Shelby-American, créée par l'ancien coureur automobile Carol Shelby, dans le domaine des compétitions. La Shelby, American sera responsable de l'écurie de course Ford à Daytona Beach, à Sebring et au Mans, un nouveau modèle du type Cobra, le « Cobra 42 » sera produit par les ateliers de Carol Shelby qui modifieront aussi la voiture de sport Mustang pour la transformer en un modèle de grand tourisme, le « Mustang GT 350 ». Par ailleurs, Ford sera présente une nouvelle fois aux 500 mille d'Indianapolis et dans la plupart des grandes classiques américaines pour voitures de série.

ASSEMBLEE DES GYMNASTES

Nouveau comité

Lors de la dernière assemblée de l'Association valaisanne des gymnastes aux jeux nationaux, présidée par M. Oscar Kronig, de Gampel, il a été procédé à la constitution d'un comité qui reprend en main les bribes de l'association.

Une seule démission est à noter, au comité, celle du caissier M. Joseph Martig, de Gampel, qui est remplacé par M. Joseph Kohlbrenner, également de Gampel. Mais on pourra toujours compter, sur M. Joseph Martig comme juge-arbitre.

M. Bernard Anthonioz, de Sion, a été nommé à la commission de presse et propagande, où il représentera l'A.V.

Voici d'aileurs la composition du co-mité : président : Oscar Kronig, Gampel; vice-président : Gilbert Terrettaz, Saxon; chef technique: Joseph Hildbrand, Viège; secrétaire : Antoine Bender, Martigny-Ville; caissier : Joseph Kohlbrenner, Gampel; presse et propagande: Bernard Anthonioz, Sion.

Les manifestations de l'année 1965 se dérouleront à :

Naters: en mai, fête cantonale aux jeux nationaux. Riddes : 29 août, fête cantonale de lutte

libre. Glis: fin sept., championnat valaisan

de lutte libre, par catégories de poids.

LUTTE LIBRE

La SFG Riddes à l'honneur

L'Association fédérale des gymnastes aux jeux nationaux vient de confier à la SFG Riddes l'organisation d'une demi-finale du championnat suisse de lutte libre. Cette manifestation importante groupera les lutteurs sélectionnés de toute la Suisse romande, du canton de Berne et des cantons de Bâle et Soleure, et se déroulera le samedi 13 février dès 13 heures à la Grande salle de l'Abeille à Riddes.

HOCKEY SUR GLACE:

Avant Suisse-Tchécoslovaquie

Pour affronter la Suisse le 21 février que de hockey sur glace a sélectionné une équipe composée en partie d'internationaux ayant déjà évolué en équipe nationale A (comme Suchy, Meixner, Smid, Hrbaty, Grantner, Volek, Pryl, Holik et Barta) et en partie de jeunes. Tous ces joueurs ont déjà joué ensemble à plusieurs reprises. Ils ont notamment battu l'Allemagne de l'Est (6-2 et 4-3) et l'Allemagne de l'Ouest (9-3 et 4-3).

Voici la liste des joueurs retenus: Gardiens: Precechtel (Gottwaldov), Lackv (Pardubice).

Arrières: Suchy (Dukla Jilhava), Meixner (ZKL Brno), Smid (Dukla Jil-hava), Masopust (Spartak Prague), Metelka (Dukla Jilhava), Andrt (Pardubice), Houska (Slovan Bratislava).

Avants: Sindelar (Spartak Prague), Havel (Spartak Prague), Hrbaty (Dukla Jilhava), Grantner (Slovan Bratislava), Volek (Dukla Jilhava), Janiurek (Vitkovice), Koks (Pardubice), Spacek (Pardubice), Pryl (Pardubice), Jaroslav Hoduse), Jaroslav Hoduse), Jaroslav Hoduse lik (Dukla Jilhava), Barta (ZKL Brno), P. Hejma (Dukla Jilhava), Kaspak (Spartak Prague), Bavor (Gottwaldov), Brada (Pilsen).

ron. Tél. (026) 6 05 67 rapides sans caution Banque City

Coiffeuse

sachant travailler seule, cherche remplacement pr deux mois envi-

de 12 h. à 13 h. et de 19 h. à 20 h.

Cours d'entraîneurs et de juniors avancés Basket-ball:



Samedi après-midi, l'Association valaisanne de basket-ball avait mis sur pied un cours cantonal pour entraîneurs de basket-ball complété par la présence de quelques juniors avançés. Le cours fut dirigé par M. René Hof-mann de Lausanne, entraîneur fédéral. Il est bien entendu, impossible de faire le tour du problème en un seul après-midi. Malgré cela, M. Hofmann passa en revue les points principaux, soit les bases élémentaires de l'attaque et de la défense. A l'issue de ce cours les participants

assistèrent à une très intéressante discussion d'où il ressortit clairement que le gros handicap, dont sont « victimes » les basketteurs valaisans est le manque d'heures d'entraînement. En effet, pour obtenir de nets progrès, 5 à 6 heures sont nécessaires par semaine. Or, ce n'est pas le cas, chez nous; car si nos basketteurs peuvent consacrer deux heures de leurs loisirs, c'est un maxi-

Notre photo montre les participants

■ WATERPOLO — Voici les résultats enregistrés dans le cadre du championnat suisse d'hiver : Groupe est : Schaffhouse - Kreuz-

lingen 1-2; Limmat Zurich II - Ro manshorn 3-1; Limmat I - Zurich 3-1; Kreuzlingen - Limmat II 1-1; Limmat I - Romanshorn 9-1; Schaffhouse . Zurich 3-3.

● ATHLETISME — Voici le classe ment de la 11ème édition du crosscountry international de Etterbeek: 1. Allonsius (Be) 34'04"; 2. Cook (GB) 34'06"; 3. Turner (GB) 34'08"; 4 Gomes (GB) 34'26"; 5. Lulloh (GB 35'02"; 6. Wadoux (Fr) même temps

■ VOLLEYBALL — Coupe d'Euro pe des clubs champions, match aller Honved Budapest - Brabo Anvers 3-(15-7 15-5 15-9).

Coup d'oeil à l'étranger

ANGLETERRE (16mes de finale de la coupe)

Charlton Athletic-Middlesbrough

Leeds United-Everton Leicester City-Plymouth Argyle Liverpool-Stockport County Millwall-Shrewsbury Town Peterborough United-Arsenal Preston North End-Bolton Wand. Reading-Burnley Sheffield United-Aston Villa 1-1 Southampton-Crystal Palace Stoke City-Manchester United Suncerland-Nottingham Forest Swansea Town-Huddersfield Town Tottenham Hotspur-Ipswich Town West Ham United-Chelsea Wolverhampton Wand.-Rotherham 2-2

ALLEMAGNE (20e journée)

Schalke 04-Nuremberg Munich 1860-Borussia Dortmund Werder Breme-Cologne 0 - 0Meiderich-Hambourg Karlsruhe-Eintracht Francfort Hertha Berlin-Stuttgart Hanovre-Kaiserslautern renv. Classement: 1. Werder Breme et Co-

logne, 20-26. 3. Nuremberg, 20.25. 4. Munich 1860, 19-22. 5. Hambourg, 20-22.

Sport-toto Un seul gagnant à 13 pts

Liste des gagnants du concours no 22 du Sport-Toto des 30 et 31 janvier 1965:

1 gagnant avec 13 pts: 165 145.— fr. 31 gagnants avec 12 pts: 5 327,25 fr. 400 gagnants avec 11 pts: 412,90 fr. 400 gagnants avec 11 pts: 3139 gagnants avec 10 pts:

(Première division - 19e journée)

Cagliari-Juventus Catania-Lazio Fiorentina-Sampdoria Foggia-Inter Lanerossi-Bologna Milan-Mantova Roma-Atalanta Torino-Varese Genoa-Messina

Classement: 1. Milan, 33 points. 1 Inter, 26 points. 3. Juventus. 25 points 4. Torino, 24 points. 5. Fiorentina, 2 Deuxième division

(19e journée)

Brescia-Reggiana Livorno-Propatria Modena-Lecco Simmenthal Monza-Trani Napoli-Parma Padova-Catanzaro Palermo-Bari Spal-Potenza Triestina-Venezia Verona-Alessandria

Classement: 1. Brescia, 26 points. Lecco, 25 points. 3. Modena, Napoli Palermo, 22 points. 6. Reggiana, Spal Verona et Propatria, 21 points.

FRANCE (Seconde division - 19e journée)

Limoges-Racing Forbach-Cannes Besancon-Rec Star Grenoble-Aix Reims-Montpellier Nice-Cherbourg Marseille-Metz Beziers-Boulogne

Classement: 1. Nice. 29 points 2 Re Star, 26 points 3. Limoges, Cannes 52,65 fr. | Metz, 24 points.

MA

Très profitabledonc avantageux



pour votre annonce



Importante entreprise en Suisse allemande cherche pour tout de suite ou date à convenir

une jeune employée de bureau

pour son département des ventes. Travail intéressant et varié, téléphone, correspondance française, facturation et travaux administratifs.

Excellente occasion de se perfectionner cans la langue allemande.

Conditions de travail agréables dans des bureaux modernes.

Semaine de 5 jours.

Offres avec curriculum vitae et photo sont à adresser à JURA fabriques d'appareils électriques L. Henzirohs S.A. 4626 Niederbuchsiten-Olten.

Martigny-Ville A louer à proximité de la gare

appartement de 3 pièces, tout confort, libre de

S'adresser au Tél. (026) 6 04 27 P 26278 S

Nous cherchons gentille

jeune fille

pour chambres et repassage. Entrée environ 15 mars. S'adresser au Motel Mon Moulin, Charrat

Tél. (026) 6 33 24 P 26316 S

Célibataire dans cinquantaine. solvable, allemand et français

cherche place

comme portier dans hôtel ou commissionnaire dans magasin ou usine. Eventuellement autre travail pas pénible, raison de santé, et salaire approprié. A la même adres-se, à vendre plusieurs machines à coudre revisées. S'adresser à

Agence SINGER 1920 Martigny, 31, avenue de la

Tél. (026) 6 19 77 et 6 00 75. P 26314 S

> Jeune femme. cherche

travail

dans bureau, à la demi-journée, Martigny.

Ecrire sous chiffre P 26325 à Publicitas, 1951 Sion P 26325 S

A vendre une

vachette

pie rouge, de 6 semaines, MM, excellente ascendan-

Tél. (025) 4 32 68

A louer au Bois-Noir, Saint-Maurice, environ 15000

terrain

A la même adres-

foin et regain

première qualité Tél. (025) 3 67 60

Avec 100 francs déposés chaque mois à la Société de Banque Suisse vous obtiendrez:

après 2 ans 2'481.90

après 4 ans 5'127.80

17'578.35

après 18 ans

après 20 ans

s'accroîtra rapidement comme indiqué ci-dessus; ce n'est qu'un exemple, basé sur un taux d'intérêt annuel de 34%.

A la Société de Banque Suisse vous pouvez même placer votre argent jusqu'à 41/2%.

Il vaut la peine d'épargner chez la Société de Banque Suisse!

Epargnez 100 francs chaque mois et votre capital La Société de Banque Suisse vous offre en effet diverses possibilités de dépôts à la fois sûrs et productifs, par exemple:

livrets ou comptes de dépôts

livrets ou comptes de placements

obligations de caisse

Tous renseignements nécessaires - également sur le système d'épargne par la poste - vous seront fournis aux guichets de la Société de Banque Suisse.

ociété de Banque Suisse Schweizerischer Bankverein SION, SIERRE, MONTANA, CRANS, SAXON

A louer dans immeuble neuf, avenue de la Gare, Sion, à partir du début avril 1965

bureau de 6 pièces

130 m2, appartement de 4 pièces.

S'adresser au bureau Tronchet, architecte, FSAI, Sion

P 26320 S

Nous cherchons, pour entrée immé-

manœuvre de garage

Bons gages

Faire offres au garage du Casino, Saxon, téléphone (026) 6 22 52.

Nous cherchons à louer

chambre

si possible indépendante, à proximité de la Gare de Martigny.

Pour plus de renseignements, téléphoner au (027) 4 76 72, heures de bureau.

P 26319 S

P 361 S



Rilton est un spécifique qui maintient la vitalité et un tonique circulatoire gériatrique. Il est indiqué pour les hommes et les femmes dès que les capacités physiques et intellectuelles com-

mencent à décliner et qu'apparaissent des symptômes tels que diminution du pouvoir de concentration, troubles de la mémoire, maux de tête dus à l'âge, vertiges. Les capsules sont spécialement recommandées aux diabétiques.

Rilton contient, en proportions judicieusement étudiées, 17 substances actives qui aident l'organisme vieillissant à remplir sans défaillance ses diverses fonctions:

D-panthénol Sel de choline Bétaine HCl Méso-Inosite Potassium Manganèse Magnésium Zinc Vitamine B₂ Sel de choline
Vitamine B₆ Bétaine HCl
Vitamine B₁₂ Méso-Inosite
Nicotinamide Pyridyl-carbinol

Emballage normal (dose pour une semaine) Fr. 8.50 Emballage de cure (dose pour 3 semaines) Fr. 21.50



Rilton - un produit des Laboratoires Sauter S.A. Genève

Lisez le « Nouvelliste du Rhône »

MENTION BIEN AU F. C. SION

MOUTIER - SION 0-3 (de notre correspondant particulier Josy Vuilloud)

Trois semaines nous séparent seulement de la reprise du championnt de football. C'est relativement peu et l'on comprend que nos équipes, nonobstant la neige et les terrains pour la plupart déplorables, tiennent à affûter leurs armes en disputant quelques rencon-tres destinées à leur redonner peu à peu un certain rythme de compétition. Et même si elle ne saurait être comparée à son aînée la Coupe de Suisse, celle de Romandie remplit chaque année dans ce domaine un rôle qu'on aurait grand tort de mésestimer.

Celle de 1965 a débuté en ce dernier dimanche de janvier et elle était l'occasion pour le F.C. Sion de se rendre à Moutier. Un test comme un autre, pas trop difficile de prime abord, mais probablement fort utile pour l'avenir. Il se déroula sur un sol partiellement recouvert de neige molle, c'est-à-dire lourd et difficile, et en présence de 500 spectateurs à peine. L'arbitre Wyt-tenbach avait été chargé d'en surveiller le bon déroulement et c'est aux deux formations ci-après qu'il donna le coup

MOUTIER: Schorro, Jeanguenin, Joray, Studer, Steinmann, Badertscher. Roth, Wicky, Voehlin, von Burg et

SION: Vidinic, Jungo, Roesch, Meylan, Perroud Sixti II, Arlettaz, Stockbauer, Georgy, Gaspoz et Gasser.

Les Valaisans étaient donc privés de leur buteur Quentin, en stage d'entraînement avec l'équipe nationale, alors que les Jurassiens faisaient évo-luer pour la première fois le jeune Voehlin, transfuge de Reconvilier, le

club où débuta d'ailleurs Robert Ballaman. Divers changements devaient na-turellement intervenir en cours de partie. C'est ainsi qu'après une quinzaine de minutes déjà Meylan, apparemment touché, céda sa place à Delaloye.

En deuxième mi-temps, Grand prit la relève de Vidinic et l'entraîneur Mantula celle du prometteur Arlettaz. Chez les Prévôtois, l'ex-Grangeois Fankhauser suppléa au départ du pour-tant revenant Steinmann, Voehlin recula au poste de Badertscher, cepen-dant qu'apparurent en attaque les dénommés Kammer, Guyot et Schindel-

On vous fera frâce des péripéties de la partie, laquelle resta presque constamment dans les mains (ou plutôt les pieds) des Valaisans. Disons toutefois que les trois buts réalisés furent l'œuvre de Gasser, aux 43e, 70e et 86e minutes. Le tableau eut été encore plus éloquant si l'arbitre n'avait pas refusé un penalty flagrant aux visiteurs au terme de la première demi-heure (sans doute tint-il alors compte de l'état du terrain, encore qu'à notre avis Mantula avait été proprement «balancé» par Steinmann), et si certains tirs des Sédunois avaient été ajustés avec une précision un tantinet plus étudiée.

Celà n'a du reste pas grande importance et l'essentiel demeure que les antagonistes aient pu profiter de cette occasion pour se remettre dans le bain. Même en faisant preuve de bienveillance pour l'amphitryon dont on sait qu'il milite dans les bas-fonds de la ligue B, on doit admettre qu'il «nagea» plus souvent qu'à son tour. L'entraîneur Fankhauser ordonna trop de changements pour nous faire croire qu'il est déjà proche de la solution idéale.

La prochaine assemblée a été fixée

au 12 septembre avant que M. Jayet

donne quelques renseignements sur le

congrès de l'UCI qui se tiendra à Ge-

nève le 6 mars prochain. Organisé par

l'UCS, ce congrès revêt une très grande

importance du fait que le CIO n'admet plus que l'UCI représente des coureurs

amateurs et professionnels. Il semble-

rait qu'une solution qui donne satisfac-

du braquet chez les juniors qui est li-

elle permet de préciser qu'en Suisse il

y aura des A et des B étant bien enten-

du que les indépendants B pourront revenir en catégorie amateurs, ce qui

Un délégué demande à ce que les

Français délèguent des coureurs aux

courses régionales romandes notamment

au Tour du Lac fixé au 11 avril pro-

L'ordre du jour étant épuisé, il ap-partint à Mr Clovis Vionnet, conseil-

ler communal à Monthey, de saluer les

délégués au nom de l'autorité. Il re-

marqua avec beaucoup de satisfaction

l'excellente ambiance qui ne cessa de

régner au cours de cette réunion ce qui

prouve que l'ACCL n'est pas seulement

une association mais une amicale. Un

excellent vin d'honneur offert par la

municipalité aiguisa les appétits que

réussit à satisfaire M. Robert Ballet.

de l'ACCL entourant M. C. Paréjas, as-

sis entre M. Jayet (second depuis la

gauche) et M. Diaque (à droite). Debout

de gauche à droite : MM. Burri (Lau-

sanne), Holzer (Genève), Perne (Anne-

masse), Chappex (Monthey) et le con-

seiller communal Clovis Vionnet.

Notre photo: Les membres du comité

On discute encore du développement

Quant à la catégorie des indépendants,

tion au CIO ait été trouvée.

ne sera pas le cas pour les A.

chain.

bre, en Suisse, dès 1965.

Dans ce domaine et sans jamais donner l'impression de forcer la cadence, Mantula et ses hommes nous donnèrent un bien meilleur apperçu de leurs pos-sibilités. On sent que tous ces gar-çons ont véritablement «soif du ballon». L'image n'est peut-être pas très heureuse, mais elle dit bien ce qu'elle veut dire. Et ça, c'est un signe qui ne trompe presque jamais Vous verrez....

Zermatt champion suisse de curling

A Gstaad, le championnat suisse a

5ème tour : Arosa-Pontresina, 16-15; Rigi Kaltbad. Thoune Kyburg 7-16;

Jungfrau, 17-13. Classement final; 1. Zermatt (Alfons

Biner, Karl Bayard, Hermann Truffer, Welschen) 10 p. _ 94 pierres _ 51 ends; 2. CC. Arosa, 10-88-42; 3. Bâle Ysfaeger 8-94-46; 4. Thoune Kyburg 8-92-55; 5. Montana (Ernest Viscolo) 8-92-54; 6. CC

UN QUATUOR FORMIDABLE

Patinage de vitesse :

Cette compétition a été dominée par 'URSS, la Norvège et la Hollande, qui

sement final. 1500 m.: 1. Per-Ivar Moe (No) et E-douard Matusevitch (URSS) 2'08"5; 3. Ants Antson (URSS) 2'10"1.

10 000 m.: 1. Johnny Nilsson (Su) 16'02'9; 2. Rudi Liebrechts (Ho) 16' 06"4; 3. Victor Kositchkine (URSS) 16'11"1.

d'Europe :

Le Canada

A Saint-Moritz, les 30èmes champion-

Voici le classement final: 5'17"78 2. Italie I 5'19"82 3. Etats-Unis I 5'19"83 4. Allemagne II 5'20"32 5. Italie II 5'20"54 6. Suisse I 5'20"77

La 22e édition du Trophée du Mont-Lachaux Domination des skieurs suisses

Ruth Adolf et Kurt Huggler vainqueurs au combiné

Comme prévu, les skieurs et skieuses suisses ont nettement dominé leurs adversaires étrangers dans la 22ème édition du Trophée du Mont-Lachaux, qui s'est déroulé à Montana-Crans et a remporté un magnifique succès.

Les Suisses ont pris les trois pre-mières places dans l'épreuve masculine et chez les dames, au cours de l'épreuve de la descente.,

Au cours de la seconde journée du

des membres de l'équipe nationale fé-minine helvétique, qui ont dû rester

Beat von Allmen,

Trophée du Mont-Lachaux, au programme de laquelle était inscrit le

slalom spécial, les représentants suis-

ses ont réédité leurs succès de la veille. Chez les dames, Ruth Adolf s'est à nouveau imposée, enlevant du même coup le combiné avec la note idéale de 0 point, comme l'avait déjà fait sa

compatriote Vreni Fuchs en 1963. Du côté masculin, le slalom spécial a vu

la victoire de Beat von Allmen alors que le combiné est revenu à Kurt Huggler, vainqueur la veille de la des-

Ce slalom spécial s'est disputé dans

d'excellentes conditions sous un soleil

éclatant. On notait toutefois l'absence à Saint-Gervais pour disputer la des-

Bouby Rombaldi, Beat von Allmen se montra le plus rapide en 58"7 devant le Valaisan Perren (60"3) et les Allemands Maderspacher (60"9) et Vogler (61"1). Du côté féminin, Ruth Adolf (54"1) devançait Monique Perramon (56") et Ruth Leuthard (56"3). Sur le deuxième parcours, dû à Bruno Zryd, von Allmen et Ruth Adolf assuraient leur première place permettant ainsi HELAS, L'EXPRES N'EST PAS ARRIVE Notre envoyé spécial à cette im-

cente. Sur la première piste, tracée par



auprès de son auteur, ainsi que de nos lecteurs. à Perren et à Agnès Coquoz (distancée dans la première manche) de s'im-

arrivé à Sion... Nous nous excusons

Ainsi, les jeunes skieurs et skieuses suisses ont remporté toutes les épreuves inscrites au programme de cette 22ème édition. Les Françaises et les Allemands, battus la veille en descente, se sont repris dans le slalom spécial sans pouvoir pour autant enlevé une

Résultats de la descente :

 Dames
 (2400 m., 660 m. de dénivellation, 15 portes) :

 1. Ruth Adolf (S)
 2'09"5

 2. Ruth Leuthard (S)
 2'11"5

 2'09"5 2'11"5

3. Tessa Dredge (GB) 4. Agnès Coquoz (S) 2'13''6 5. Aline Devouassoux (Fr) 2'13''9 7. Maria Duss (S) 9. Marie-Lise Blum (S) 2'15"6 2'17"9 10. Rita Hug (S) 15. Ruth Bachmann (S)

 Messieurs (3000 m., 760 m. 12 portes):

 1. Kurt Huggler (S)
 1'53"7

 2. Hans Schlunegger (S)
 1'54"7

 3. Jacques Mariéthoz (S) et

 1'55"7 Franz Vogler (Al) 5. Fritz Faessler (Al) 6. Walter Zint (Al) 7. Victor Perren (S) 8. Gregor Sinay (Tch) 1'56''3 1'58''2 1'58"4 1'59"2 9. Denis Blanc (Fr) 10. Jean-Louis Ambroise (Fr) et 1'59"9 2'00"0 Pierre Michaud (S) 14. Geodges Mariéthoz (S) 15. Régis Pitteloud (S) 2'01"1 2'01"4 21. Jean-Pierre Besson (S) 2'03"0

22. Peter Schneeberger (S) 2'03"4 23. Charly Fuchs (S) 2'03''6 2'03"8 24. Marcel Savioz (S) 26. Dominique Bonnet (S) 2'08"8 27. Ambros Andenmatten (S) 26. Jacques Michelet (S) 2'09"9

> 102"6 104"3

105"6

107"2 107"9

108"6

109"5

Résultats du slalom:
Dames (43 - 54 portes):

1. Ruth Adolf (S)

2. Ruth Leuthard (S) 3. Monique Perramon (Fr) 4. Tessa Dredge (GB) 6. Maria Duss (S) 7. Bridget Newall (GB) 8. Marie-Lise Blum (S) 9. Ruth Bachmann (S) et Ingrid Christophersen (GB) 12. Marlyse Wyler (S) 13. Agnès Coquoz (S) 1. Beat von Allmen (S) 2. Fritz Faessler (Al)

111"3 112"8 Messieurs (54 - 65 portes): 111"4 113''9 3. Denis Blanc (Fr) 114"4 4. Jean-Pierre Besson (S) 5. Franz Vogler (Al) 114"5 114"9 6. Régis Pitteloud (S) 115"3 7. Kurt Huggler (S) 8. Jacques Mariéthoz (S) 116"9 9. Victor Perren (S) 117"9 118"1 10. Gregor Sinay (Tch) 12. Georges Mariéthoz (S) 119"7 13. Jacques Michelet (S) 125"5 15. Hans Schlunegger (S) 128"4 17. Charly Fuchs (S) 129"6 19. Dominique Bonnet 145"3

Combiné (descente - slalom spécial): Dames

1. Ruth Adolf (S) 2. Ruth Leuthard (S) 18.54 3. Tessa Dredge (GB) 32,32 41,36 51,54 56,34 4. Aline Devouassoux (Fr) 5. Maria Duss (S) 6. Monique Perramon (Fr) 7. Marie-Lise Blum (S) 68,12 8. Agnès Coquoz (S) 9. Bridget Newall (GB) 68,39 68,72 10. Ingrid Christophersen (GB) 105,34

1. Kurt Huggler (S) 2. Fritz Faessler (Al) 14,50 3. Franz Vogler (Al) 16 25,10 4. Jacques Mariéthoz (S) 5. Denis Blanc (Fr) 35,84 6. Victor Perren (S) 44,18 7. Régis Pitteloud (S) 47,96 8. Gregor Sinay (Tch)
9. Jean-Pierre Besson (S) 49,10 51,98 57,52 66,18 10. Jean Vojtech (Tch) 11. Georges Mariéthoz (S) 12. Jean-Claude Curty (Fr) 100,18

vu la víctoire de Zermatt, qui a ainsi repris un titre qu'il remporta déjà en 1960 et 1961. Le succès des spécialistes Valaisans a été acquis grâce au nombre de pierre. En effet, matt et Arosa ont terminé à égalité de points et c'est les pierres qui décidèrent de l'attribution du titre. Voici les derniers résultats:

Zermatt - St-Moritz 18-9; Bâle Ys-faeger - Lausanne Montchoisi, 17-11; Berne Bubenberg - Grindelwald Swiss 15-15 (7-8 ends); Wengen Jungfrau -

Davos Village 8-16.

Tour final: Rigi Kaltbad - Bâle
Ysfaeger 7-19; St-Moritz - Davos Village 17-10; Thoune Kyburg - Montana 12-14; Berne Bubenberg - Lausanne Montchoisi 12-11; Arosa - Zermatt 10-18; Grindelwald Swiss - Wengen

St-Moritz 8-80-49; 7. Grindelwald Swiss 7-81-45; 8. Berne Bubenberg 7-79-44.

Relevons que l'équipe zermattoise remporte pour la 4e fois, le titre de champion suisse; soit en 1951 et 1960 à Wengen, et en 1961 à Saint-Moritz. Le quatuor n'a jamais changé d'équipier, ce qui est tout à l'honneur de ces quatre sportifs. Un grand bravo à tous!

Un Russe devient champion d'Europe

ont réussi à classer trois hommes chacune parmi les neuf premiers du clas-

Classement final du championnat

1. Ed. Matusevitch (URSS) 181,938 p. 2. Per-Ivar Moe (No) 181,658 p. 3. Victor Kositchkine (URSS) 182,702 p.

a conservé son titre

nats du monde de bob à quatre se sont terminés par la victoire des Canadiens, qui ont ainsi conservé leur ti-tre. Ce n'est qu'avec l'aide de la chance que les deux dernières manches ont pu être disputées dimanche matin car le radoucissement de la température avait rendu la piste très dangereuse. Après avoir longuement examiné la piste, le jury l'a finalement déclarée apte. La dernière manche fut toutefois placée pour tous les concurrents sous le signe de la prudence car la piste se détériorait de plus en plus.



Le jeune Huggler a remporté

Ruth Adolf, victorieuse au combiné, lors de l'épreuve de descente.

Français, Genevois, Vaudois et Valaisans DÉLIBÈRENT



Sous le vocable d'ACCL (Association cycliste des Clubs du Léman) s'est fondée en 1948, une amicale réunissant les clubs intéressés. Chaque année, elle organisa une course à laquelle participe les coureurs de Haute-Savoie, de Genève, des cantons de Vaud et du Valais. Ele est gérée par un comité qui alterne entre les différentes régions. Cette année, c'est M. Christian Paréjas, du VC Excelsior, de Martigny, qui en est le président. Il est assisté dans sa tâche par M. Emile Diaque (Monthey), qui en est le sécrétaire tandis que M. Fernand Jayet (Genève) tient les cordons de la bourse, chaque région ayant un délégué à ce comité.

Ce dernier dimanche, les délégués de cette association tenait séance à Monthey, dans la salle de conférence mise aimablement à disposition par l'UBS.

· Après une brève partie administrative, dans un excellent esprit de compréhension, les délégués décidèrent que la course de l'Association aurait lieu en Valais au mois de septembre sur le parcours suivant (à examiner avec la police de la circulation): Martigny -Sion - Ardon - Chamoson - Martigny -Monthey - La Rasse - Martigny. Cette course est ouverte à tous les coureurs des clubs affiliés.

Une discussion fort intéressante permit à plusieurs délégués de s'exprimer quant à l'adhésion ds clubs cyclistes du val d'Aoste au sein de l'ACCL. Tout en étant fermement décidé à développer les liens qui unissent cette région, surtout depuis la création du Tunnel du St-Bernard, chacun estime finalement que si l'été est louable en soit, elle créerait d'énormes difficultés quant aux relations entre les extrêmes de ce triangle de l'amitié cycliste. Les contacts avec les Valdotains seront maintenus par le VC Excelsior, de Martigny.

Les funérailles émouvantes du très grand Winston Churchill

Drapé dans l'étamine tricolore de l'Union Jack, porté, entouré, suivi par tout un peuple plongé dans l'affliction, Winston Churchill a traversé Londres

samedi matin pour la dernière fois. La Nation tout entière était là pour l'adieu.

Par centaines de milliers, plus d'un million sans doute, les Anglais se pressaient sur les trois km du parcours qui allait de Westminster Hall à la Cathédrale de Saint Paul, puis à l'embarcadère de la Tour de Londres.

Pour eux, à chaque pas rythmé des marins attelés à la prolonge d'artillerie sur laquelle reposait le cercueil, c'était une page de l'album des souvenirs qui s'est tournée, les images d'il y a vingt cinq ans, déjà un peu fanées mais que fait revivre intensément ce mort d'aujourd'hui qui les conduisait alors vers la gloire par delà « la sueur, les larmes, le labeur et le sang ».

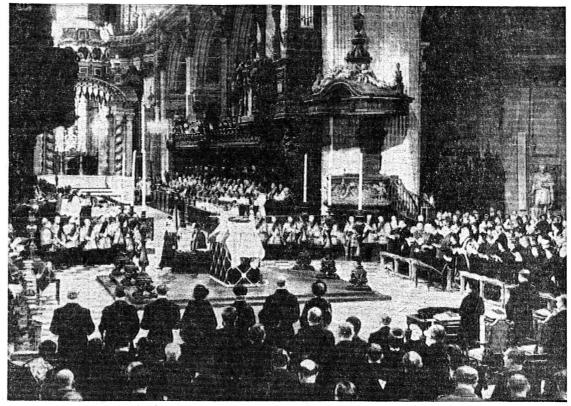
Voici Westminster Hall, où depuis trois jours, garcé par cinq officiers, exposé sur un catafalque recouvert de velours noir, il a reçu les hommages des notables et des simples citoyens, des combattants de toutes les Nations alliées. Plus de trois cent mille personnes ont défilé pour s'incliner devant la dépouille mortelle du grand chef de la guerre, bravant le froid et la neige, piétinant pendant des heures dans l'humicité glaciale, avant de passer le porche de Saint Stephens.

Les cadets de l'école de Harrow bordaient l'enceinte du hall. Au centre, le premier bataillon des Irish Guards en bonnet à poil orné du plumet bleu s'était aligné sur deux rangs après une

impeccable parade. Les marins de l'école navale «Ex-cellent» avait fait le tour de la cour pour aller s'atteler à la prolonge derrière le hall, puis sont revenus tirant dans un ordre impeccable les épaisses cordes blanches.

Six calèches fermées attendaient les membres de la famille, chacune d'elles tirée par deux chevaux bais. Le cocher et les deux portillons du premier carrosse étaient revêtus d'une pelisse rouge vif et coiffés d'un haut de forme noir bordé d'or.

La grandeur de ce cérémonial était saisissante et un silence total s'était étendu sur la foule massée autour des grilles et le long de Whitehall.



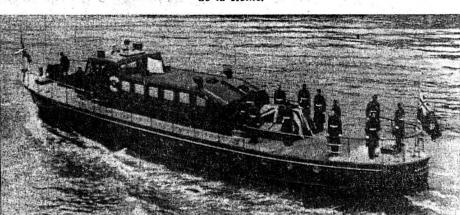
L'intérieur de la cathédrale St-Paul pendant l'office solennel présidé par l'archevêque de Can-terbury. A droite, on reconnaît la Reine et son mari.

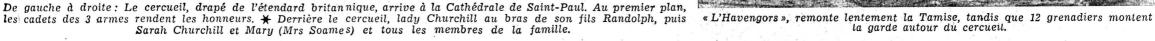






Le cercueil, pesant près de 300 kg., était porté par huit grenadiers des gardes de la Reine.









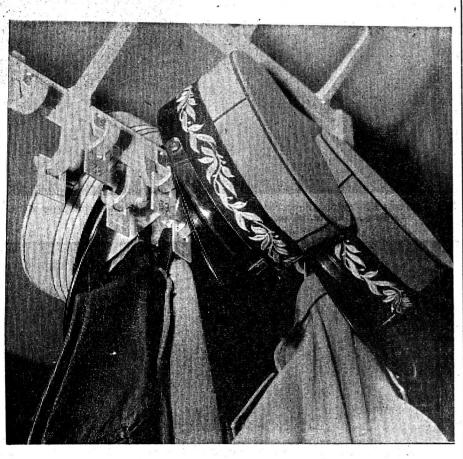


De gauche à droite: Le cortège au rythme grave et poignant conduit la dépouille de Churchill à travers Londres. Au fond, le célèbre clocher de Westminster dont l'horloge «Big Ben» avait fait taire son De gauche à droite? Le cortege du Tything au la dépouille mortelle arrive à Waterloo Station, d'où le train (tiré par une locomotive Winston Churchill) amènera la dépouille et les membres de la famille à Blandon pour l'enterrement dans l'intimité. * Ingéniosité britannique: cette femme avait attaché des miroirs à son parapluie afin de voir quelque chose, bien qu'elle soit au milieu de la foule.

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Rapport de la division mont. 10

SAINT-MAURICE — Samedi matin, quelque 70 officiers supérieurs de la Division mont. 10 étaient réunis dans la grande salle du Collège pour le rapport annuel de cette unité. Il s'agissait pour le colonel divisionnaire de Diesbach et ses chefs de service de faire le point et d'examiner le travail à exécuter dans les prochains cours de répétition. On notait la présence des brigadiers Millioud et Bridel, respectivement commandants de la Brig. Fort. 10 et de la Brig. Réduit 31.



Les couvre-chefs de nos galonnés sont au repos pendant que leurs propriétaires font part de leurs remarques et recommandations y ajoutant les directives nécessaires à leurs officiers supérieurs.



On discute ferme pendant l'entr'acte, en sirotant un café ou en fumant une bonne pipe ou une cigarette.



Les officiers EMG confrontent leur point de vue.

Les CONTREMAÎTRES

du Bas-Valais en Agaune

présidence de M. Roger Erb, la section du Bas-Va-lais de la Société suisse des contremaîtres a tenu assemblée de printemps à St-Maurice. Après la partie administrative, les membres procédèrent aux nominations statutaires. C'est ainsi que la présidence est assumée pour une nouvelle période par M. Roger Erb (Vernayaz). Il sera assisté de MM. Otto Ott, Monthey (caissier), William Bressoud, Vionnaz (secrétaire) et André Favre, Martigny; Raoul Cottet, Collombey; Georges Biard, Monthey; Bertrand Délez, Vernayaz (membres). Quant à M. Sollberger, de retour d'un voyage en Afrique du Sud, il est le président d'honneur tandis que M. Georges Croset, ancien pré-sident, a été nommé membre d'honneur.

Cette association est en constante augmentation, ce qui prouve que l'effort de son comité pour la défense des intérêts des contre-

maîtres est reconnu. Soulignons que les membres travaillant dans l'industrie du bâtiment et du génie civil sont au bénéfice d'un contrat avec l'Association valaisanne des Entrepreneurs.

Visites d'usines et de chantiers, caisse de chômage notamment ont occu-pé les divers avant que les partici-



Le président Roger Erb pendant la lecture du protocole faite par William Bressoud (au second plan).

pants ne passent à table pour un repas qui fut suivi d'une partie récréative à l'Hôtel des Alpes. Cette soirée familière fut particulièrement réussie grâce Gérald Guldenmann, animateur et excellent pianiste qui accompagna Mmes Solange Bréganti et Miette Biard dans un tour de chant fort réussi.



MM. Georges Croset (Bex), Gérald Guldenmann (Monthey), Florian Dayer (Martigny), René Volluz (Martigny), Lucien Borgeat (Vernayaz) et Walter Vogt (Vernayaz) son tout yeux et tout oreilles pendant le rapport présidentiel.

Avec les jeunes radicaux montheysans On change de président

MONTHEY — Sous la présidence de sieurs font partie des commissions M. L.C. Martin, les jeunes radicaux communales. ont tenu leur assemblée générale, en présence de membres des autorités communales. Dans son rapport, le président Martin relate avec force détails les différentes activités des jeunes racicaux sur le plan fédéral, cantonal, romand et local. Avec esprit, il rappelle l'activité profitable des jeunes au cours du dernier exercice tant dans le domaine culturel, sportif que po-litique. M. Martin souligne que les jeunes radicaux montheysans sont actifs. On en trouve la preuve dans le fait que six de ses membres ont été élus au Conseil général et que plu-

Quant aux nominations statutaires elles permettent de désigner trois nouveaux membres pour succéder à MM. Martin, Perroud et Vœffray. Ces démissionnaires seront remplacés par MM. R. Rithner, D. Hauswirth et J.-P. Delacoste. Quant à la présidence, elle sera assumée par M. R. Vionnet, membre du comité depuis 1960.

Des remerciements furent adressés à M. L.-Cl. Martin qui quitte le comité des Jeunesses radicales après 5 ans de présidence tandis que M. R. Vionnet remarqua qu'il continuera à suivre le chemin tracé par son prédécesseur.

L'Imprimerie Moderne S.A. Sion

engagerait, dès que possi-

compositeur - typographe

qualifié, pour son département des travaux de ville, capable de travailler de facon indépendante et de surveiller des apprentis.

Faire offres écrites à la Direction, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.



président d'honneur M. Sollberger, ancien conseiller d'Etat vaudois et ancien syndic de Bex, de retour d'Afrique du Sud, arbore un couvre-chef de Boer avec ruban de léopard.

Les radicaux du district à Collombey Répartiion des députés

COLLOMBEY — Les délégués du parti radical du district de Monthey se sont réunis, samedi après-midi, à Collombey. Cette assemblée, présidée par M. Métayer avait pour but de répartir, entre les communes, le nombre de dé-putés et de députés-suppléants candidats pour les prochaines élections. Il fallait tenir compte de certaines contingences, notamment de la rotation et aussi des effectifs radicaux dans chaque commune. C'est ainsi que Monthey aura droit à deux candidats députés, Vouvry un et St-Gingolph un. Quant aux candicats suppléants ils ont été, ac-cordés à Champéry, Troistorrents et Collombey, sauf erreur.

Selon ce que nous savons, les communes ayant la possibilité de présen-ter les candidats, le feront selon leur

En vue du Carnaval

ST-MAURICE — Un comité œuvre pour que le Carnaval agaunois se déroule dans les meilleures conditions, selon cécision d'une assemblée réunissant plusieurs personnes de la loca-lité, assemblée tenue le 27 janvier.

Le journal carnavalesque « Cinq Mots Riards » paraîtra à nouveau. Avis aux correspondants qui peuvent adresser leurs papiers à la boîte aux lettres de l'Hôtel de la Gare.

Les accidents du dimanche

MONTHEY - Plusieurs skieurs et skieuses qui évoluaient sur les pentes dominant Champéry et Morgins ont dû être conduits à l'hôpital de Monthey pour des fractures de jambes.

«CHERCHER L'IDOLE»

VOUVRY - Une séance d'information sur le cinéma, pour la population de Vouvry et environs, a lieu ce soir 1er février à 20 heures au cinéma Elisée à Vouvry. Cette séance gratuite avec conférence et critique du film « Chercher l'Idole» sera donnée par M. Hermann Pellegrini.

La brève causerie qui précède la projection du film et les commentaires qui suivront sont de nature à former notre jugement sur la valeur du film et des acteurs. C'est un excellent moyen de s'instruire.

Les jeunes gens au-dessous de 16 ans ne sont pas admis.

Invitation cordiale est faite par l'Action catholique des hommes.

Les victimes du ski

VEROSSAZ - En pratiquant le ski sur les pentes du Terret (au-dessus de Vérossaz) le jeune Jean-Daniel Jacquier a fait une chute et s'est fracturé le tibia et le péroné.

Un autre jeune de Salvan, René Revaz, a été victime d'un accident semblable dans la même région : il a cû être hospitalisé (fracture du tibia).

Tous deux sont membres du SC Salvan, section O.J., qui est ainsi durement touché par la malchance. Relevons que le premier accident eut lieu avant le concours O.J. du Bas-Valais le deuxième après la course, celle-ci s'étant déroulée, heureusement, sans le moindre accident.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

La FOMH a convié la Chanson Valaisanne



MONTHEY - La FOMH, dont la soirée annuelle est chaque fois un succès, en a connu un, plus grand encore, cette année, par son heureuse initiative de convier en bouquet final, la célèbre Chanson valaisanne.

C'était une aubaine pour Monthey qui n'avait pas entendu depuis fort longtemps cet ensemble réputé.

Après un premier intermède de tout jeunes guitaristes « Les Pieds Nicklés », M. Terrani, vice-président de la FOMH, souhaita la bienvenue à chacun.

Puis le « Rideau Bleu » de Troistorrents nous présenta la comédie bien connue de William Aguet : « Les petits plats dans les grands ». Cette pièce gaie mit la salle en joie, nous permettant d'apprécier une nouvelle venue dans la troupe, la jeune maîtresse de maison, au jeu naturel et juste. Les applaudissements prouvèrent que la pièce avait atteint son but: plaire et faire rire!

fraîcheur et de grâce : notre Chanson a rajeuni ses cadres de nouveaux et frais minois. Mlle Savioz, avec son délicieux accent valaisan, nous a rappelé l'inoubliable Yvonne de Quay, dans son « Ma mère, donnez-moi un mari ». Nous aimerions citer tout le répertoire, mais la place nous est limitée. Contentons-nous de remercier la FOMH de nous avoir permis d'applaudir de tels chanteurs, et d'avoir pu passer après la soirée quelques instants charmants

Notre photo: La Chanson valaisanne sur la scène de l'Hôtel de la Gare à

Après l'entracte, le rideau se leva sur le tableau, haut en couleurs, de notre en leur compagnie. Chanson valaisanne et de son maître Georges Haenni. Ce fut un régal de

Le Conseil de district de Saint-Maurice

OÙ L'ON PARLE À NOUVEAU DES USINES SUR LE RHÔNE

ST-MAURICE — Sous la présidence de M. le préfet Alphonse Gross, le Conseil de district de St-Maurice a tenu séance en la salle électorale du chef-lieu. Toutes les communes étaient représentées à l'exception de celle de Mex dont le recours électoral n'est pas encore tranché.

Après un tour d'horizon de M. A. Gross, il appartenait à M. l'architecte Zimmermann de traiter de l'aménagement du territoire. Son exposé intéressa vivement l'auditoire qui put ainsi connaître les données principales de

Quant à MM. les ingénieurs Duval et Pfister, ils donnèrent d'utiles et très

intéressants renseignements sur les études hydroélectriques du Bas-Rhône soulignant que quatre usines seront construites au fil de l'eau de St-Mau-rice au lac: Massongex, St-Triphon, Yvorne et au km 2 du Rhône à Port-Valais. Trois de ces usines seront télécommandées, la centrale étant probablement celle de St-Triphon. C'est ainsi que l'on peut compter sur un apport de 320 à 340 millions de kwh par année, le 50 % étant réservé au Valais. On construira un système nouveau de turbines (turbine à bulbe) génératrices immergées. Il y aura certainement à prendre des dispositions quant au refoulement des eaux mais on nous a assuré que les digues du Rhône seront rénovées et rendues totalement étanches afin c'éviter des inondations étant donné le relèvement du niveau des eaux du Rhône.

Le Conseil de district a décidé de maintenir la participation financière des communes à 10 cent, par tête d'habitant. Puis il a confirmé la Chambre des tutelles dans ses fonctions, à savoir: MM. Barlatey, président de Vernayaz, Oswald Mottet (St-Maurice), M. le préfet préside de droit cette institution tandis que MM. Michel Delez (St-Maurice) et G. Vouilloz (Finhaut) en ont été désignés suppléants. (Cg)

UNE ATTRACTION POUR VOUVRY:

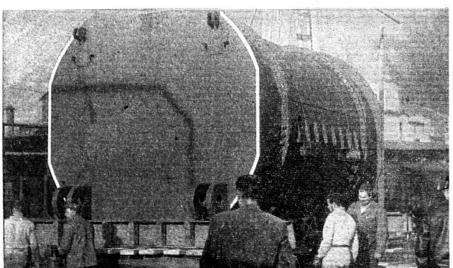
130 tonnes convoyées sur la route de Chavalon

Dans le cercle, on remarque deux des huit versins hydrauliques utilisés pour monter et descendre les 130 tonnes du stator dont les deux extrémités sont posées sur une poutrelle d'avier renfor-

VOUVRY - Samedi et dimanche, des spécialistes d'une grande maison de transports de Zurich se sont affairés autour du stator de turbo-réacteur destiné à l'Usine thermique de Chavalon. Il s'agissait de « déwagonner » l'énorme masse pour la charger sur une remorque 8 essieux de quatre roues jumelées chacun. Ce ne fut pas une petite affaire, certes. Mais, grâce à de puissants verrins hydrauliques, le stator

fut élevé à la hauteur voulue pour être placé sur la remorque que l'on glissa avant de redescendre le stator sur son nouveau transporteur.

Un nombreux public a suivi ce travail et les commentaires allaient bon train. Dimanche après-midi, plusieurs ingénieurs et techniciens étaient sur place ainsi que M. Manfrini, directeur de l'EOS



Le stator est en place. Il ne reste qu'à enlever les cales en son centre pour permettre de placer la remorque.

"Tante Anna" est morte

Hier soir, nous est parvenue la triste nouvelle de la mort de Mlle Anna Richard, âgée de 73 ans, patronne de l'Hôtel des Dents-du-Midi à St-Maurice. C'est après une longue maladie subie avec un grand courage qu'elle s'est paisiblement éteinte. Personnalité très connue à St-Maurice et dans les environs elle était unanimement estimée,

Elle présidait aux destinées de son Hôtel avec distinction, fermeté et intelligence. Elle ne badinait pas avec les clients trop bruyants, mais par contre elle était d'une gentillesse constante à l'égard de ceux qui savaient respecter son établissement.

Sa charité n'a jamais été prise à défaut, mais elle s'arrangeait pour que personne n'en sache rien. Le NR reviendra demain sur la vie de « Tante Anna ». Il présente à la famille de la chère disparue ses condoléances attristées



SALVAN A ACCUEILLI SON NOUVEAU CURÉ

SALVAN — La paroisse, hier, était en fête car les fidèles accueillaient leur nouveau curé, le chanoine Léon Imesch, ancien procureur de l'Abbaye de Saint-Maurice.

A 10 heures, c'est précédé de ses pairs parmi lesquels nous avons reconnu le chanoine Petermann, directeur de l'Ecole de commerce de Sierre, le père Oberson, aumônier du préventorium, le chanoine Jacquier, frère de l'ancien président de Salvan, le chanoine Michellod, curé de Finhaut, que le nouveau conducteur spirituel de la grande paroisse de Salvan entra dans l'église alors que scouts et éclaireuses formaient

A la sortie de la cure, le chanoine Léon Imesch fut accueilli et salué par le Conseil avec à sa tête le président

le chanoine Imesch fut installé au nom de l'évêque par le doyen Jacomet qui, dans son sermon, fit état des obligations du prêtre de ses responsabilités vis-àvis de ses paroissiens.

A l'issue de l'office divin, le nouveau curé de la paroisse et les membres du clergé présents à la cérémonie furent conviés au carnotzet municipal où l'on trinqua entre conseillers et prêtres au fructueux ministère du chanoine Imesch qui, nous en sommes certain, se plaira à Salvan et plaira aussi, par son esprit large, pratique et ouvert à ses parois-

Un déjeuner réunit ensuite Conseil et invités à l'Hôtel de l'Union, déjeuner au cours duquel le président Jean Fiora salua officiellement le chanoine Léon Imesch au nom des autorités en charge. Notre photo montre le nouveau curé de



MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Les nouvelles élections à Vollèges ont confirmé les précédentes

VOLLEGES — On sait qu'un recours avait été formulé par quelques citoyens. Décision prise à la suite d'un mouvement d'humeur ne trouvant pas le résultat à leur goût.

C'était leur droit puisque, dimanche, on a voté à nouveau dans cette commune.

Le nouveau scrutin a simplement confirmé les résultats du précédent. Sur 224 bulletins valables, le président Aloys Moulin a obtenu 217 voix; le vice-président Sylvain Biollaz, 193 voix.

Quant aux conseillers, voici les résultats : MM. Jules Moulin, 209 voix; Albert Monnet, 199 voix; Marius Meizoz, 198 voix; Léonce Pellaud, 188 voix; Daniel Pellaud, 183 voix.

« Vox populi, vox Dei ». Ainsi, forte de cette décision du corps électoral, l'administration de Vollèges pourra maintenant partir du bon pied pour une nouvelle période de quatre ans.

Que vont faire les radicaux du district de Martigny?

Les délégués du parti radical du district de Martigny se sont réunis vendredi soir à Charrat sous la présidence de M. Jean Cleusix. Ils se sont aventurés sur la pointe des pieds dans le délicat problème de la représentation radicale au Conseil d'Etat. Il y a pléthore de candidats. Les communes doivent d'abord prendre position. Ensuite il faudra choisir tout en consultant les autres districts pour con-naître leurs intentions.

La tâche n'est pas simple. Les délégués se sont donc contentés de procéder à la répartition géographique des candidats au Grand Conseil. La ville de Martigny en aura trois tandis que les villages de Fully, Saxon, Leytron et Riddes en compteront chacun un. Là aussi on a été très discrets, puisque les noms de ces candidats ne seront offi-

ciellement connus que le 12 février. Par contre, cette assemblée des délégués a enregistré officiellement les désistements de MM. Edouard Morand, président de Martigny, Jean Cleusix, président du parti du district, Georges Darbellay, professeur (dont le nom est

également prononcé comme candidat possible au Conseil d'Etat) et Jules Sauthies Il faudra donc attendre encore une dizaine de jours pour y voir plus clais

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

LA 965e FOIRE DE SAINT-OURS

MARTIGNY — Le type même des autochtones de la vallée d'Aoste, la forme des habitations rurales, le patois parlé par les campagnards, l'usage courant qu'on y fait de la langue française, les traditions populaires, tout cela n'a absolument rien de commun avec ce que le voyageur, le touriste découvrent dans

les provinces situées plus au sud. Ces particularités confèrent à la région autonome une individualité géographique et ethnique qui conquiert d'emblée la sympathie.

Quoique transformée en un centre industriel important, la vieille Augusta Praetoria Salassorum — du nom de son fondateur, des prétoriens qui l'habitèrent en premier lieu, et du peuple qui en était le substratum ethnique — la vieille Augusta n'a rien perdu du charme de ville monumentale grâce à son enviable richesse archéologique, à d'imposants vestiges et à ses œuvres d'art du moyen âge. Sa situation géographique, au centre même de la région autonome, en a fait un pôle commercial, le lieu de rendez-vous des habitants des vallées latérales.

Ceux-ci, au cours des longues soirées d'hiver, quand la tempête souffle

ceux-ci, au cours des longues sorrées d'hiver, quand la tempête souffle empêchant de sortir pour aller étendre le fumier dans les champs ou faire des provisions de bois, s'adonnent à des travaux d'artisanat. On fabrique de petits objets qu'on vend à la foire séculaire de Saint-Ours qui se tient chaque année le 31 janvier à Aoste (on l'a avancée d'un jour cette fois-ci pour la faire coïncider avec le marché), près des Portes-Prétoriennes et tout le long de la rue Saint-Anselme.

Ils sont là avant l'aube et ceux qui sont arrivés la veille ont bivouaqué sur la rue, parmi leurs affaires, pour s'assurer la meilleure place. Il y en a qui viennent de Courmayeur, Pré-Saint-Didier, Saint-Nicolas, Valtournanche, Bionaz, Antey, Chamois, Ayas, Gressoney, Chapoluc, Champorcher, Ollomont, Valgrisanche, Valsavaranche. De partout enfin.

Le public ayant compris la valeur de cet art sincère, délicat et accessible au portemonnaie, achète volontiers. Cette attitude compréhensive les encourage à poursuivre une œuvre méritoire. Quelle patience admirable leur venant de æur aptitude à faire parler, chanter le sapin, l'arolle ou l'écorce de mélèze.

Le Valdotain a une âme d'artiste. Il aime la poésie, le chant. Il est donc compréhensible qu'il manifeste une préférence pour la décoration où il retrouve — comme dans la poésie et le chant — le rythme. Le caractère de sa sculpture est archaïque et malgré la pauvreté des moyens d'expression, son art est si vivant qu'il surprend, qu'il émeut.

Mais ces montagnards ne créent pas seulement des œuvres artistiques : ils fabriquent aussi des instruments agricoles, des articles ménagers, paniers, râteaux, tonneaux, seaux de bois, échelles, chaises, bahuts et bien d'autres objets utiles, chaque village ayant sa spécialité.

En ce 30 janvier, nous avons assisté à la 965e édition de cette foire. C'est dire qu'elle est presque millénaire.

A voir la foule qui envahissait Aoste samedi matin, il ne restait plus beaucoup de monde dans les villages et les vallées. Ce fut un va-et-vient continuel entre les Portes-Prétoriennes et la place Emile-Chanoux où pour la première fois, paraît-il, les arcades et celles de la rue Xavier-de-Maistre avaient été occupées par les sculpteurs, les ferronniers d'art, les antiquaires. Solution heureuse pour les exposants et le public car par moment la pluie tombait à verse sur la ville.

On s'interpellait joyeusement d'un bord à l'autre de la rue en portant qui des corbeilles, qui une échelle, qui un seillon, une baratte, un traîneau à foin, un râteau, une grolle, une hotte, des sabots. Il est inimaginables de voir tout ce qu'on peut acheter... et ce qui s'achète. Jusqu'au chanoine Gabriel Pont, recteur de Martigny-Bourg, qu'on a rencontré les bras chargés de paniers destinés au loto en faveur de la nouvelle église.

Les Valaisans avaient, eux, traversé en nombre le tunnel et pour beaucoup, la foire presque millénaire fut une révélation. Ils ont été conquis par cet art simple et direct, par la cordialté de ces paysans à qui on s'adresse en patois ou en français pour se faire comprendre, pour traiter une affaire. La foire de Saint-Ours les reverra

sans doute chaque année désormais, plus nombreux encore car Aoste s'est fait avant-hier, malgré le temps gris et la neige qui tombait sur les montagnes d'alentour, une excellente publicité.

Em. B.



L'Harmonie municipale sous les feux de la rampe



C'est devant une salle remplie jusque dans ses moindres recoins d'autorités, de membres honoraires et passifs, d'amis et d'invités que compte la société que l'Harmonie municipale de Martigny a donné samedi soir au Casino son concert annuel qui fut en tout point une réussite. Le directeur, Monsieur Novi sut une fois de plus établir un programme remarquable aux difficultés énormes brillamment surmontées par des musiciens de grande valeur, tous amateurs, mais s'efforçant de présenter du travail de professionnel, d'où le grand mérite des interprètes.

Les œuvres présentées allaient de Berlioz à Rossini en passant par Schubert ou Bizet et charmèrent nos oreilles par la fraicheur, la précision ou la puissance de l'interprétation.

Le programme débuta avec une vieille marche, «Vieux camarades» dirigée par Mr Glassey sous-directeur.

Puis le grand Maitre, Monsieur Novi reprit sa baguette, que beaucoup s'ac-cordent à qualifier de magique, pour l'interprétation de la Marche Troyen-ne, tirée de l'Opéra « Les Troyens ». Cette exécution montre la puissance de l'orchestration de Berlioz qui est toujours ardente et généreuse. L'ouverture Patrie est une musique vivante cirecte et pittoresque conçue par l'une des gloires de l'Ecole française: Bizet. César composa en 1862 six fameuses pièces pour grand orgue que Henri Busser transposa pour harmonie. L'Harmonie municipale nous interpré-ta les quatre premières qui témoignent des sentiments intérieurs d'expression sincère de ce génial compositeur. Puis, les musiciens interprétèrent magistralement deux mouvements de la célèbre symphonie L'Inachevée : L'Allegro mo dérato et L'Andante con moto. Enfin Sémiramis, ouverture de l'Opéra créé à Venise en 1823 est une page merveilleuse d'ardeur, de richesse d'harmonie et d'une grande puissance d'orchestration. Le tracitionnel bis fut « honoré » par une marche de l'ancien directeur de l'Harmonie de Martigny Gérard Donzé, Salut à Martigny, Après ce magnifique concert les in-

Après ce magnifique concert les invités se retrouvaient au Foyer du Casino pour la réception officielle.

Monsieur Jean-Claude Jonneret, le dynamique président salue la présence de nombreuses personnalités puis passe la parole à Mr Vital Giroud conseiller qui apporte le salut des autorités communales et félicite l'Harmonie de l'effort qu'elle fait pour la jeunesse tout en relevant la patience

que demande une telle activité. Il remercie enfin pour l'immence activité que déploie l'Harmonie tout au long de l'année, réceptions de sociétés, concerts sur la place, cortège, autant de circonstances qui retiennent ses membres loin de leur foyer.

- Distinction d'ancienneté:
- 50 ans d'activité (57 ans de musique) Hector Pagliotti, contrebassiste:
- 40 ans d'activité: René Richard, clarinette.
- clarinette.

 30 ans d'activité: Henry Gallay,
 tambour.
- 25 ans d'activité : Josué Esté, clarinette-solo. Ernest Udriot, baryton-solo;
- 20 ans d'activité : Joseph Campo, trompette.
- 10 ans d'activité: René Savoy, tymbalier, André Glassey, clarinette-basse.

Puis on entend Mr le Dr Closuit, Mr Pierre Veuthey préfet du district Mr Ch. Martin professeur de chant qui profite de l'occasion pour remercier l'Harmonie de Martigny qui avait prê-té son concours lors de la fête de chant de St. Maurice, Mr Jean-Charles Pac-colat président de la société filleule l'Edelweis de Martigny-Bourg qui se fait un devoir de rappeler que la fu-sion est chose faite et que la fanfare cu Bourg ne doit désormais plus être considérée comme une société voisine (rires dans l'assemblée), Mr le Dr Théler, président de l'Harmonie de Sion, Mr Bujard directeur de l'Harmonie de Monthey, toutes ces personnalités qui se plurent à relever l'excellente qualité du concert et qui s'associèrent les unes aux autres pour souhaiter à Mr Novi une bonne et longue retraite. En effet Mr Novi va se retirer après 12 ans de direction et si le public de Martigny aura le plaisir de le voir encore lors des concerts de cet été, il a néanmoins dirigé samedi soir son dernier concert annuel.

Ainsi une nouvelle page de la fructueuse activité de l'Harmonie municipale de Martigny vient de se tourner. Espèrons que les années à venir lui apportent tout le succès espéré et à notre tour, et en guise de conclusion, souhaitons une heureuse retraite à Monsieur Novi!

R. Rouge

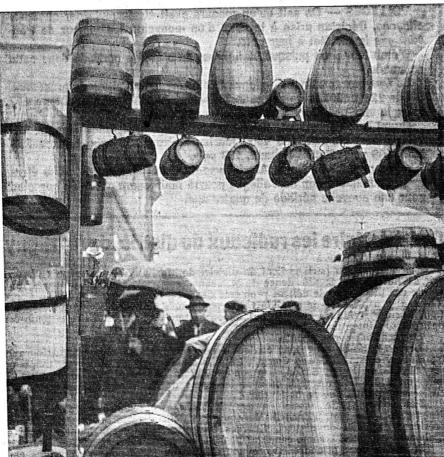
Vitesse 80km/h dans le tunnel du Grand-St-Bernard

MARTIGNY — On vient, à la direction du tunnel du Grand-Saint-Bernard, de prendre une initiative heureuse en ce qui concerne la vitesse des véhicules. Jusqu'à présent, la limite maximum était fixée à 60 km-h., celle minimum à 40 km-h. Or on a porté la première à 80 km-h, Décision qui fera plaisir à tous les automobilistes et qui ne mettra en aucun cas leur sécurité en dan-

Mais à quand le billet aller et retour, le tarif différentiel pour les indigènes — qu'ils soient Valdotains ou Valaisans — la suppression de la carte de carburant pour ceux qui n'ont pas besoin de se ravitailler en essence de l'autre côté de la frontière.

Evidemment, pourquoi faire simplement lorsqu'on peut compliquer?





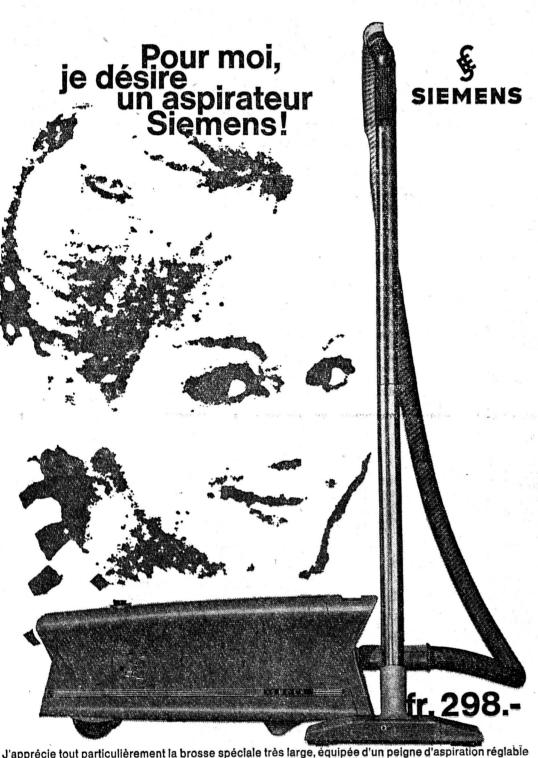


Classe Touriste Supérieure Prix sans concurrence

LUXEMBOURG - NEW YORK ET RETOUR Fr. 1300.-*

* Excursion 21 jours, prix valable jusqu'au 31 mars - Prix basse saison valable 9½ mois par an : Fr. 1391.-Renseignements par votre agence de voyages. Agent général : PAUL BRAUN, GENEVE

P 2491 X



J'apprécie tout particulièrement la brosse spéciale très large, équipée d'un peigne d'aspiration réglable à volonté aussi bien pour les sols lisses que pour les tapis. Ses filtres interchangeables en papier sont vraiment pratiques! Avec le pied, je le mets en service et le déclenche. Je manque de place, alors je le rande simplement en position verticale. Ses divers accessoires spéciaux très pratiques permettent de le transformer en appareil de nettoyage universel. Et sa forme: je la trouve très bien étudiée. Vous trouverez également des aspirateurs Siemens en exécution balai depuis fr. 138.- déjà,

SEH 3.94

Contrôlé et recommandé par l'Institut Suisse de Recherches ménagères (IRM) Vente par les magasins spécialisés.

CTRO augmente votre rendement!



Quel C-Tron vous faut-il?

C-TRON

Un comprimé effervescent C-TRON contient 1000 mg de vitamine C pure (un comprimé à croquer 500 mg)

Pour rester en bonne santé et résister à la grippe et à d'autres maladies infectieuses,

notre organisme exige donc un apport constant de vitamine C, élément vital qui augmente la résistance du corps et active la guérison.

A la suite d'études approfondies de la vitamine C, la médecine spécialisée a découvert que cette vitamine a le pouvoir d'augmenter les capacités de réaction au

Les fumeurs aussi

doivent prendre de la vitamine C. car elle compense leur perte en cette vitamine.

L'enfant a besoin de vitamine C pour sa croissance et pour la formation d'une dentition et d'une ossature saines.

C-TRON

(lettres vertes) = vitamine C

Le comprimé effervescent donne une délicieuse boisson pétillante et tonifiante à l'arôme citron. Le tube de 10 comprimés effervescents

15 excellents comprimés à croquer, pratiques en voiture, en voyage et au bureau

Laboratoires Sauter S.A. Genève

C-TRON CALCIUM

contient de la vitamine C, du calcium, du phosphore, de l'acide citrique (dans les comprimés effervescents seulement) et de la vitamine D

Cette nouvelle spécialité est un tonique recons-

qui influe favorablement sur l'équilibre vital et constitue une aide précieuse lors d'efforts intellectuels et phy-siques inhabituels.

La vitamine C est un agent actif du métabolisme général.

Le calcium et le phosphore

régularisent la force musculaire et nerveuse et assurent la formation et la croissance des os et des dents.

Le phosphore

est un élément vital pour la formation des cellules et des ferments.

L'acide citrique de même que la vitamine D assure la résorption du calcium et son utilisation dans l'organisme.

C-TRON CALCIUM (lettres rouges) = vitamine C+calcium





C-Tron augmente aussi votre rendement!



Tous vos imprimes à l'Imprimerie Moderne S.A.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Violente collision à Villette

LE CHABLE - Hier, deux voitures, l'une vaudoise, l'autre française, se sont violemment heurtées dans le grand virage de Villette, à la suite de l'état glissant de la route. Le dégâts matérieis sont très importants mais il n'y a pas

Avec les enfants de la fin de la première guerre mondiale la classe 1918

MARTIGNY — Pour obtenir une participation record à une assemblée de contemporains, le secret est de les convoquer chez l'ami Dédé à la Croix pour l'apéritif. En effet, ceux de 1918, s'y sont retrouvés presque au grand complet.

Le repas qui suivit, au Motel Trans-alpin, fut en tous points une vraie réussite. Elégance du service, succulence des plats, abondance du menu.

A l'issue du banquet, une minute de silence est observée pour nos membres défunts, et une pensée émue avec nos vœux de santé sont adressés à nos chers malades.

Dans la partie divertissements, se distingua en outre, notre président, pince sans rire MANU. Ses drôleries sont toujours nouvelles, et il donna à son auditoire, un cours complet de droit en matière de recours électoral. Le délégué de Fully prenait des notes, Dieu sait pourquoi!

Il fut ensuite décidé de constituer la cagnotte pour la sortie du cinquante-naire qui aura lieu vraisemblablement en Espagne. En avril, un apéritif sera offert par les contemporains du pays des «Vouipes» et une sortie à Fully est envisagée cet automne sur proposition de l'ami André Bender.

Magnifique soirée, merci à notre dévoué comité.

Patinoire de Martigny

Programme de la semaine du 1er au 7 février :

LUNDI 1er — Patinage: 10 h. à 12 h., 13 h. 30 à 16 h. — Entraînement: HC Martigny, de 18 h. 30 à 22 h.

MARDI 2 — Patinage: 10 h. à 12 h., 13h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. 30 — Entraînement: Charrat, de 20 h. 30

MERCREDI 3 — Patinage: 10 h. à 12 h., 13 h. 30 à 16 h. — Match: Sierre -Martigny, à 20 h. 30.

JEUDI 4 — Patinage: 10 h. à 12 h., 13 h. 30 à 16 h., 20 h. 15 à 22 h.

VENDREDI 5 — Patinage: 10 h. à 12 h., 13 h. 30 à 16 h., 20 h. 15 à 22 h.

SAMEDI 6 - Patinage: 10 h. à 12 h., 13 h. 30 à 16 h., 20 h. 15 à 22 h.

DIMANCHE 7 - Patinage: 13 h. 30 à 16 h. — Entraînement A.M.G.V.R.: de 9 h. à 11 h. 30 — Match: Charrat -Forward, à 20 h.

THEATRE SION

Vendredi 5 février 1965 dès 20 h. 30

SPECTACLE DE GALA du célèbre mime

Marcel Marceau

Prix d'entrée: Fr. 6.- à 18.-Réduction bon Migros : Fr. 2.—

Location: Bazar Revaz-Tronchet, rue de Lausanne, Sion, téléphone (027) 2 15 52.

> Notre prochain spectacle le 11 mars 1965

LES MARIONNETTES DE SALZBOURG

SAISON ARTISTIQUE 1964/1965

UNE HEUREUSE EXPERIENCE

Le cours pratique pour l'emploi de machines à travailler le bois

SION - L'Association valaisanne des Maîtres menuisiers, ébénistes et char-pentiers a mis sur pied un cours pratique pour l'emploi de machines à travailler le bois. Ce cours s'est donné pour la première fois à l'atelier-école du Centre professionnel de Sion. D'autres cours semblables avaient déjà été organisés mais dans des menuiseries privées, depuis quelques années.

L'ORGANISATION DU COURS

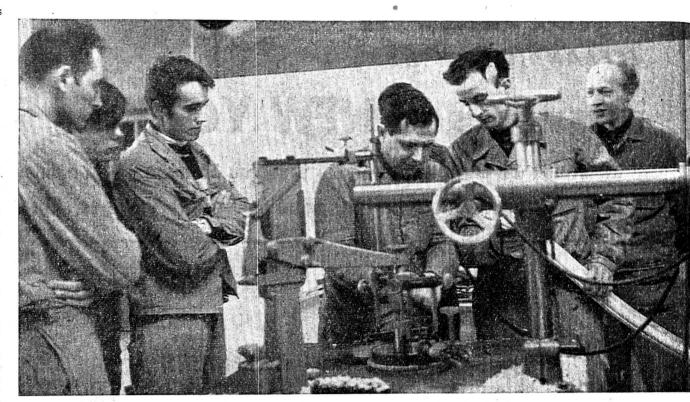
M. Georges Morisod, maître menuisier à Vernayaz et responsable des question de formation professionnel-le de l'association, est le directeur de ce cours. Le programme a été préparé par M. Bernard Balet, moniteur aux ateliers-écoles. La matière traitée, pendant les 28 heures réparties sur 4 samedis, est l'emploi des différentes machines. La Caisse nationale d'autre part a donné un cours sur la prévention des accidents.

DES AVIS DE DIRIGEANTS

Cette visite a été forte intéressante et instructive. Il a été donné d'enten-dre MM. Georges Morisod, directeur du dre MM. Georges Morisod, directeur du cours, Adoplhe Wyder, président de l'association valaisanne des Maîtres menuisiers, ébénistes et charpentiers, Casimir Rey, directeur du Centre professionnel, Lovey, responsable des ateliers-écoles, Clovis Luyet, secrétaire de la FOBB, Gex-Fabry, des Syndicats chrétiens et Bagnaud des Arts et méchrétiens et Bagnoud, des Arts et mé-tiers. Lors de ces différentes interven-tions la presse a été orientée sur la si-tuation actuelle et ce qui reste encore à réaliser, afin que les apprentis dans le domaine du bois et les ouvriers de l'association, puissent aller de l'avant et satisfaire toujours plus la clientèle.

QUELQUES INSTANTS DANS LE COUP

A ce cours pratique se sont inscrits 35 ouvriers menuisiers, âgés de 20 à 50 ans. Chaque cours compte 17 participants répartis en deux groupes de à 9 personnes. Lors de notre visite les participants étaient occupés à dif-férentes machines. Les moniteurs, MM. Bernard Balet, maître menuisier, Oscar Mudry, maître menuisier, Paul Balet, contremaître et Edmond Amherd, maître menuisier, donnaient les renseigne-



Quelques ouvriers au... travail.

ments et indications nécessaires pour un emploi judicieux de ces différentes machines mises à disposition par le Centre professionnel.

UNE HEUREUSE EXPERIENCE ET L'OCCASION DE FAIRE DES EXPERIENCES

Il est intéressant de constater avec quel intérêt ces ouvrier menuisiers suivent ces cours. Un ardent désir de se perfectionner leur tient à cœur. D'intéressantes expériences sont réalisées par les participants, par les emplo-yeurs de ces ouvriers, et les responsables de l'association.

SUR LA BONNE VOIE

Lorsque l'on constate les efforts énormes consentis - au point de vue financier - par nos autorités, par l'Association des maîtres menuisiers, ébénistes et charpentiers, le Centre professionnel et tous les responsables, l'on

peut dire que c'est un investissemer bien placé. Tout le monde en bénéfi ciera. L'économie valaisanne a égale ment tout à gagner.

Décès d'un ancien instructeur trompette

Le mercredi 27 janvier, l'ancien instructeur-trompette de la 1re Division, l'adjudant Edmond Ruchet, mourait à Clarens, âgé de 73 ans, victime d'un infarctus. Legèrement atteint dans sa santé, il jouissait d'une paisible re-traite au bord du bleu Léman, entouré d'une épouse dévouée.

Instructeur pendant plus de 25 ans, il se distingua par un enseignement précis et méthodique et forma une le gion de trompettes qui élevèrent le n veau musical de nos sociétés. Il dirige

aussi, quelques fanfares civiles.

D'un esprit franc et ouvert M. Ru chet alliait à sa bonté native la cour toisie et la bonne humeur.

Serviteur de la musique, défenseu du trompette, l'adjudant Ruchet me rita la gratitude du Pays.

De l'autre côté de la... barrière



SION - La journée de hier a été vraiment magnifique. Le soleil s'est montré chaud et resplendissant. Il a apporté de la joie un peu partout.

Au camp de DCA à Granois, le cours de tir a été licencié pour le week-end. Nos compatriotes d'outre-Sarine sont partis à la découverte de nos stations. L'occasion était d'or, il fallait en pro-

J'ai essayé - en grand ignorant de me rendre dans le camp. Un bras vigoureux m'a arrêté. «C'est défendu!» Un sous-officier

est venu parlementer.

« C'est un camp militaire! L'entrée est interdite aux civils!»

Devant cette formelle interdiction, je me suis attardé à converser avec le grand gaillard qui posait la garde. Il n'était pas bavard. Il m'a pris pour un indésirable certainement.

Pour rompre la glace, je lui ai dit: « Ne serait-il pas plus logique de fermer la grande grille. Personne ne veut venir cambrioler vos baraques.»
« Je ne sais rien! Allez voir le

ET DE L'AUTRE COTE DE LA... BARRIERE

Cet anonyme en gris-vert fait so devoir. Il le fait d'ailleurs avec un s rieux exceptionnel! Un Romand, day le même cas, m'aurait servi bien d

confidences. Il est marié. En cette belle journe il préférait être auprès de sa famill à Remingen.

Sur la table du local de garde, il laissé une lettre. Elle n'est pas term née. Elle le sera dans deux heures.

Le pauvre Hans n'a pas eu de char ce. Le sgtm. l'a « piqué » pour la ga de. Il s'est résigné. Un bon soldat s

peut faire autrement. L'obéissance, la discipline ... ce compte. La défense du pays est en je Une journée de garde, contribue precisément à cette défense. C'est un pois

A l'ère de la conquête des planète ce service de garde est-il de grand

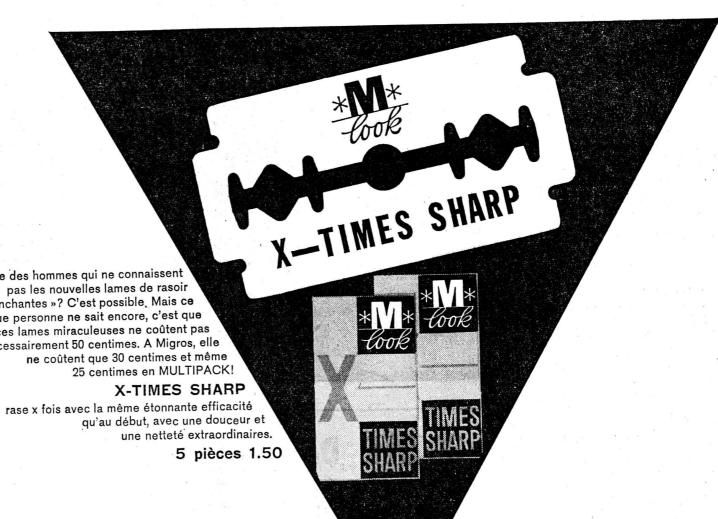
nécessité?

Les personnalités présentes.

Le moniteur Bernard Balet donne d'intéressantes explications à M. Luyet.

Inouis... ..ces prix!

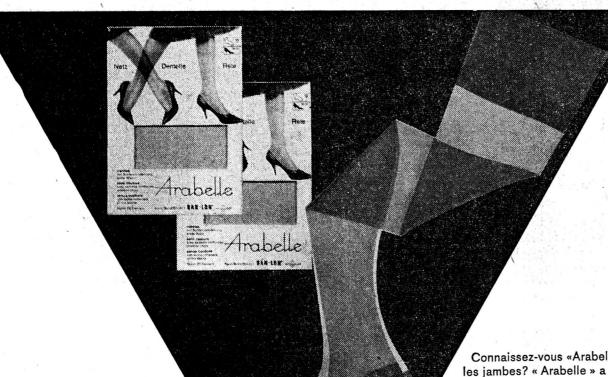
Pour notre anniversaire: double Multipack — double économie







Y a-t-il encore des hommes qui ne connaissent pas les nouvelles lames de rasoir * supertranchantes »? C'est possible. Mais ce que personne ne sait encore, c'est que ces lames miraculeuses ne coûtent pas nécessairement 50 centimes. A Migros, elle ne coûtent que 30 centimes et même



Pour notre anniversaire: 10 pièces

(au lieu de 3.-)

Connaissez-vous «Arabelle», le bas qui embellit les jambes? « Arabelle » a toutes les qualités que vous désirez: NYLSUISSE - 20 deniers - sans couture filet — avec double bord en Ban-Lon talon, pointe et semelle renforcés - premier choix - teintes mode - et un prix très, très avantageux.

1 paire 2.75





Pour notre anniversaire:

2 paires



(au lieu de 5.50)



VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE VALERE A TOURBILLON

De la prison pour avoir «châtouillé» des pieds

Il n'est pas dans mon intention de troubler des âmes sensibles. Encore moins de faire sensation. Non

Mais une incroyable aventure s'est passée dans un hameau d'outre Simplon, non loin de notre frontière, il y a quelque temps. Elles est authentique, je vous prie de me croire.

C'est un jeudi soir. Les époux Bastiani dorment dans leur chambre à coucher. Les heures passent rapidement.. Tois heures viennent de sonner à l'horloge du vieux clocher de l'église. Tout à coup Madame se réveille en sursaut, et elle crie, elle hurle. Son mari se réveille. épouvanté.

- Qu'as-tu? - Quelqu'un m'a « châtouillé » les pieds! a été la réponse.

D'un bond, Monsieur, quitte son lit. Il découvre un individu qui cherche à se cacher. Une lutte s'engage immédiatement. L'intrus, plus fort, certainement mieux préparé physiquement, réussit à se libérer et quitte la chambre par la fenêtre. La dite chambre se trouvait au rez-de-chaussée d'une petite villa. Le maître de céans, qui n'en revient encore pas de cette aventure, appelle immédiatement la

Avec le signalement donné le « Casanova» a été découvert et incar-céré. Il s'agissait du nommé Pietro Cerri âgé de 56 ans.

Lors de l'enquête il ne nia poin s'être introduit dans la chambre à coucher des époux Bastiani, « C'est exact, affirma-t-il, encore que j'ai châtouillé les pieds de l'épouse... Je m'intéressais à contrôler la réaction de cette dame... ».

Cette rocambolesque histoire, fait en tous cas sourire, et elle dénote une bien drôle mentalité. Mais elle ne s'est pas terminée ainsi. Elle a été portée devant le tribunal de la circonscription. Un jugement a été porté. Il ressort que la main des juaes a été tout particulièrement lourde. Certainement le peu scrupuleux personnage ne recommencera pas de si tôt. Et c'est aussi un avertissement à tous ceux qui seraient tentés de faire la même chose.

Voyez plutôt les conséquences de cette intrusion:

« M. Cerri a écopé 10 000 lires d'amende et 40 jours de prison ferme. Une quarantaine nécessaire pour réfléchir et prendre de très bonnes résolutions pour l'avenir.

Si votre chambre à coucher est au rez-de-chaussée, ne laissez donc pas les fenêtres ouvertes. Si vous devez les laisser entr'ouvertes ayez la précaution d'installer un système d'alarme. Ainsi personne ne viendra pendant la nuit, alors que vous faites de magnifiques rêves, châtouiller vos... pieds.

La politique sociale

SION — C'est donc demain soir, mardi au Buffet de la Gare à Sion, que M. Bruno Casetti, secrétaire central des syndicats chrétiens, donnera une con-férence intitulée « L'évolution de la politique sociale ».

Ce sujet d'actualité ne manquera d'intéresser autant les chefs d'entreprise que les employés et les ouvriers. Signalons encore que M. Casetti, na-nif du Valais, est le frère de l'abbé Casetti, vicaire à Sion.

Un moment d'inattention!

Une grave collision

PONT-DE-LA-MORGE — Une voiture genevoise 18017, conduite par M. Raymond Thévennoz, de Radio-Lausanne, qui circulait de Sion en direction du Pont-de-la-Morge, est entrée en collision avec une voiture conduite par M. Bartholdi, boulanger à Sion. Cette deuxième voiture était garée devant le café Antonioli. M. Bartholdi a tourné sur la route sans prendre garde à la voiture qui arrivait. M. Thévennoz souffre de blessures superficielles. Les dégâts matériels sont importants.

Fracture d'une cheville

GRIMISUAT - La jeune Ghiselaine Roux, fille d'André, qui skiait dans la région a fait une malencontreuse chute et s'est fracturée une cheville. Elle a été conduite à l'hôpital pour y recevoir

SION ET LE CENTRE

Avec la «Printzerette»

APROZ — Le village d'Aproz possède se troupe de théâtre : « La Printzerette ». Ce nom est tiré de la rivière qui coule tout près. Fondée il y a deux ans, elle est présidée par M. Erwin Clausen. Presque tous les acteurs de cette troupe d'amateurs habitent le village d'Aproz.

Il a été joué, samedi, une pièce de P. Vandenberghe et J. Marcheneller: Les mains liées » d'après le film d'A. Vachet. Les acteurs furent satisfaits de la participation à cette représentation et des réactions de ce public toujours friand de pièces de théâtre.

Il convient de féliciter cette troupe pour tout ce qu'elle fait dans le domaine théâtral.



LA SOIREE DES HERENSARDS

A ETE UN SUCCES

SION - Samedi soir, à la salle de la Matze, les Hérensards se sont retrouvés, pour leur traditionnelle soirée annuelle. Cette soirée — comme celles des années précédentes — a connu un grand succès. Les organisateurs et tous les participants ont contribué à créer ce climat magnifique, voire exceptionnel. L'on ne peut pas prétendre que les Hérensards souffrent du mal du pays, parce que très éloignés de leur milieu natal? Non. Mais cette réunion est l'occasion de fraterniser, de se sentir

UN GESTE DE RECONNAISSANCE

M. Firmin Sierro, distingué président du groupement, n'a pas manqué de souhaiter la plus cordiale des bienvenues à tous les participants. Il a relevé tout spécialement la présence de MM. les députés Marc Constantin et Moren. Les deux députés partie du groupement parce que leurs épouses sont Hérensardes (sic). M. Jean Maistre, président d'Evolène était également présent à cette soirée.

Cinq membres ont été nommés membres d'honneur. Il s'agit de MM. le Dr Adolphe Sierro, Alfred Bovier, Eugène Gaspoz, Joseph Pralong et Maurice Chevrier. Les heureux bénéficiaires de



M. Firmin Sierro président du

groupement.

SION - ARLEQUIN Lundi 1er février - 18 ans rév.

Dernière du grand film français

Constance aux enfers

avec Michèle Morgan Dany Saval - Simon Andren

SION - LUX

Lundi 1er février RELACHE

SION - CAPITOLE

Lundi 1er et mardi 2 février RELACHE

MARTIGNY - ETOILE

Lundi 1er et mardi 2 - 18 ans rév. Deuxième partie du film de Cayatte

La vie conjugale

« Jean-Marc »

Marie-José Nat - Jacques Charrier La vie du couple racontée par le mari

MARTIGNY - CORSO

Lundi 1er et mardi 2 - 16 ans rév. Un western endiablé

La furieuse chevauchée

avec Randolph Scott - Dorothy Malone

CINEMA d'ARDON

Aujourd'hui RELACHE Samedi et dimanche: Judex

RIDDES - l'ABEILLE

Ce soir RELACHE

Samedi et dimanche: Milliardaire pour un jour, avec Glenn Ford et Bette

FULLY - CINE MICHEL

CINÉMAS * CINÉMAS

Aujourd'hui RELACHE Mercredi 3 février - 16 ans révolus La furieuse chevauchée. Dès vendredi 5 fév. - 16 ans révolus Le secret de d'Artagnan.

SAXON - REX

Aujourd'hui RELACHE Jeudi 4 février - 16 ans révolus La furieuse chevauchée. Dès vendredi 5 fév. - 16 ans révolus Un singe en hiver.

SAINT-MAURICE-ROXY

Aujourd'hui RELACHE Dès mercredi: Commando de choc.

TROISTORRENTS - FORUM

Aujourd'hui RELACHE Vendredi, samedi et dimanche: Les 55 pours de Pékin. 16 ans revolus.

MONTHEY - MONTHEOLO

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans rév. Mark Forest, véritable force de la nature dans

Maciste contre les géants

Combats farouches et grand spectacle en scope-couleurs.

MONTHEY - PLAZA

Aujourd'hui RELACHE

BEX - REX

Aujourd'hui RELACHE

Dès demain : La porte aux 7 serrures.



Lors de la remise des diplômes d'honneur.

cette gentille attention de reconnaissance ont été applaudis et félicités comme il se doit. Avec des félicitations, un souvenir a été remis aux trois conseillers MM.

L'AMBIANCE A GAGNE ENCORE DEUX OCTAVES

Jean Fardel, René Favre et Firmin

La magnifique soirée s'est prolongée jusqu'au petit matin. L'orchestre réputé a fait monter l'ambiance de deux octaves. Les jeunes et les moins jeunes n'ont pas fait défaut de danser.

Un grand merci aux organisateurs, au restaurateur et à tous les participants. Et maintenant en avant pour la prochaine soirée.

Un accrochage

SION — Samedi, au début de l'aprèsmidi, M. Ph. Sch. roulait avec sa voiture vers la BCV. Une voiture se trouvant au stop l'angle de l'établissement, s'engagea sur la chaussée. La collision put être évitée. La police a été mandée pour le constat. Les dégâts matériels sont importants.

LA CONFIRMATION

à Bramois

BRAMOIS - Dimanche, près de 80 enfants recurent la confirmation des mains de Son Exc. Mgr Adam, évêque du diocèse. La cérémonie s'est déroulée à l'église paroissiale à 16 heures. Les parents des confirmés et de très nombreux fidèles participèrent à cette cérémonie.

à Conthey

PLAN-CONTHEY - Son Exc Mgr Adam a conféré la confirmation aux enfants de la paroisse de Plan-Conthey. La cérémonie s'est déroulée lors de la grand-messe de 9 h. 30 La belle église était pleine. De très nombreux fidèles avaient tenu à participer à cette grande cérémonie.

Un extincteur sur tête

Proz, fils de Joseph, âgé de 14 ans, qui habite Genève, se trouvait dimanche en visite au Home de St-Raphaël. Il était en conversation avec l'un des professeurs de l'établissement, et il se trou-

vait proche d'un extincteur placé contre un mur. Avec sa main, il toucha cet extincteur qui bascula et lui tomba sur la tête. Il a été conduit à l'hôpital avec une profonde plaie au cuir che-

VALAIS ECHOS DU VALAIS

SION ET LE CENTRE

VALAISAN PRÉSIDENT UN

de la Ligue suisse de la représentation commerciale

SION - Le 30 janvier 1965 le comité central de la LSRC réuni à Genève a nommé M. Maurice Varone, de Sion, président central de cette importante association qui groupe 17 sections et 2500 membres.

Agé de 34 ans, M. Varone a été brillamment élu. Il faisait partie du comité directeur depuis trois ans et avait auparavant assumé avec beaucoup de réussite et de distinction la présidence de la section valaisanne. Sa momination est un honneur pour la section et le

A l'occasion de sa belle élection à ce poste lourd de responsabilités, le «NR» se fait un plaisir de le féliciter sans réserve, en lui souhaitant beaucoup de satisfaction et de succès dans l'exercice de sa fonction.

Une jambe cassée

SION - M. Claude Balet, de Sion, qui skiait dans la région des Mayens de Sion, s'est cassé une jambe. Il a été conduit à l'hôpital.



Bon slalom dans la vie à deux



- C'est samedi, en la chapelle des Capucins, que le skieur bien connu, Oscar Morand, de Suen/St-Martin, a pris pour épouse Mademoiselle Gilberte Rey, de Suen. Relevons que notre ami Oscar est un pionnier du Ski-Club « La Maya » et détenteur de nombreux challenges sur les pistes valaisannes. Nos vives félicitations et bonne route dans ce slalom de la vie.

LA RECONNAISSANCE

n'est pas de ce monde...



La semaine dernière, j'avais relaté un petit fait divers dominical, pas méchant du tout et même quelque peu humoristique. La chance qui me favotise souvent dans la vie, a voulu que ce papier intitulé « PARDON, MON-SIEUR... » soit tombé entre les mains de mon quandeur qui s'est reconnu dans la description que j'en fis.

Croyez-moi ou non, j'ai été forcé d'admettre une fois de plus, que toute vérité n'est pas toujours bonne à dire. La preuve c'est que mon gaillard me reprocha de trop parler, et cela dans un vocabulaire parsemé de fleurs de thétorique...

Si vous m'aviez donné deux francs, me dit-il avec humeur, point n'était besoin de le chanter sur tous les toits de la ville. La charité est discrète et non tapageuse. Et vous osez affirmer que je n'ai pas été à la pharmacie de service, mais que j'ai « levé » le coude avec votre monnaie. N'étais-je pas libre d'en faire l'usage qui me convenait le mieux, puisque vous me l'aviez donnée votre pièce? Et pour vous tacheter de vos bavardages de vieille commère, vous devriez me donner aujourd'hui cent sous! A ce compte vous ne récidiveriez point. Car la prochaine fois, je vous demanderai un billet de dix francs à titre de dommages et intérêts. Ainsi vous apprendrez que trop parler nuit. Et sachez bien que dans la vie tout se paie, rubis sur l'ongle.

Passe encore de se laisser tromper une fois, mais se prêter au jeu de la mendicité la plus éhontée qui soit, non ca ne prend pas deux fois. Très poliment, j'ai rendu à mon gaillard la monnaie de sa pièce en l'invitant à m'accompagner au poste de police. Ce qu'il se garda bien de faire en décampant à toute vitesse, si vite même que je n'aurais pu le suivre malgré la meilleure volonté du monde. En voilà un qui serait apte à concurrencer avec avantage notre athlète Jeannotat et peut-être à lui ravir son titre de champion de course. Et si par hasard ces lignes tombent encore sous les yeux de mon ami, j'en serai heureux et récompensé au centuple et certainement que lors de la prochaine compétition sportive en ville de Sion, nous pourrons saluer au passage, parmi les concurrents inscrits, une nouvelle étoile de la course pédestre. Et s'il sortait vainqueur, je serai prêt à le porter en triomphe sur mes épaules et à lui offrir une « tournée » au bistrot du coin qu'il pourra choisir à son gré. Dites-moi, est-ce possible d'agir avec plus de gentilesse?

azed.

DE LA NOBLE CONTREE AU VAL D'ANNIVIERS

- HAUT-VALAIS

LE PERSONNEL DES TRAINS

S'EST TRÈS BIEN

BRIGUE — Hier soir, les agents de train, faisant partie de la Fédération

suisse des Cheminots, étaient venus nom-

breux avec leurs familles à la salle

de la Maison du Peuple pour la soirée annuelle. Une belle manifesiation n'avait plus été organisée à l'intention de ces braves soldats dépuis 10 ans. Elle obtint un tout grand succès.

Cette soirée fut agrémentée par une

revue, jouée avec beaucoup de conviction, par les plus jeunes membres de la société. Durant cette production,

cheis de train, contrôleurs et gardesfreins, prirent pour leur « rhume ». Un orchestre réellement « terroviaire » eut l'occasion de se distinguer des heu-

res durant. Ces participants purent se

laisser bercer aux sons de son harmo-

nieuse musique, entrecoupée de jeux

auxquels prirent part jeunes et moins

Vraiment l'ambiance qui y règnait était au beau fixe et elle avait revêtu un caractère absolument national. A

tour de rôle, nos trois langues nationales étaient utilisées. Nous nous fai-

Nouveau président de la Société de musique

GRANGES - Avec une grande joie, nous apprenons que la société de musique « La Stéphania », de Granges, a appelé récemment à sa présidence, M.

Etienne Eggs. Connaissant son dévouement à la chose publique, il ne fait pas de doute, que ce sympathique et actif corps de musique, poursuivra sa marche en avant vers le progrès, tout en rehaussant le niveau artistique musical de ce gros bourg ouvert au progrès social.

Signalons par ailleurs que le Chœur Mixte « Ste-Cécile » est dirigé par M. Gilbert Eggs, récemment élu conseiller municipal.

Félicitations chaleureuses à MM. Etienne et Gilbert Eggs et bonne

Routes déformées

SIERRE - La dernière neige puis le réchauffement de la température a fortement détrempé le macadam. Les rues en ville et aux alentours de Sierre présentent des déformations qu'il est prudent d'aborder avec précaution, pour éviter des accidents et des jets de pier-

Un petit vieux bien irascible

des agents de l'ordre pour réprimer un colérique petit vieux d'un institut local, qui avait non seulement battu un de ses camarades, mais encore s'en était pris à une bonne sœur qu'il avait proprement talochée et crêpé le chignon. L'irascible petit vieux, un Haut-Valaisan, exaspéré par sa vie inactive, sera transféré à Monthey pour observation et traitement sédatif.

Ponceau des CFF

SIERRE - Deux voitures se sont entrechoquées à l'extrémité du pont des CFF qui passe sur les voies à la hauteur de la place Beaulieu. Un taxi de M. Rey et la voiture de M. Buschi Jean sont entrées en collision. Les dommages seraient de l'ordre de 1000 francs.

Ce pont très étroit qui donne la priorité au premier qui l'emprunte va être élargi probablement... car la ligne du Simplon sera dédoublée.

DIVERTI

SIERRE - Il a fallu appeler à l'aide

du décès de Mademoiselle

Madame Auguste RICHARD-DUMOU-

Les enfants et petits-enfants de feu Maurice PENEY-RICHARD, à Saint-

Maurice, Lausanne, Genève, Renens, Martigny et Villeneuve. Madame Maurice RICHARD-ROUGE,

Mademoiselle Marguerite RICHARD, à

Saint-Maurice; Monsieur et Madame Louis TOMASI-RICHARD et leurs filles, à Saint-

Monsieur et Madame Albert RICHARD-

Mademoiselle Yvonne RICHARD, à Ge-

Monsieur et Madame Paul RICHARD-

ainsi que les familles parentes et al-liées FARQUET, COUTAZ, VUILLOUD,

MOREND, RAPPAZ, ROD, JOLIDON,

RICHARD, ont la douleur de faire part

WINKLER et leurs enfants, à Sion; Les enfants et petits-enfants de feu Henri MONNAY-RICHARD, à Sion, Genève et Saint-Maurice;

QUARROZ et leur fille, à Saint-

à Saint-Maurice;

Maurice;

Maurice;

LIN et ses enfants, à Saint-Maurice;

hôtelière

Anna RICHARD

leur chère belle-sœur, tante, grand-tante, cousine et parente, enlevée à leur tendre affection, après une courte maladie, le 31 janvier 1965, munie des Sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Maurice, le mercredi 3 février à 10 h. Domicile mortuaire : Hôtel Dent-du-Midi, Saint-Maurice.

R.I.P.



Les employés de l'Hôtel Dent-du-Midi à Saint-Maurice ont la douleur de faire part du décès de leur chère

Mademoiselle Anna RICHARD

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Maurice le mercredi 3 février 1965 à

Monsielur Marcel EVEQUOZ-PAPIL-LOUD, à Vétroz;

Madame et Monsieur Narcisse MICHE-LET-EVEQUOZ et leurs enfants, à

Vétroz; Monsieur et Madame Cyrille EVE-QUOZ-PUTALLAZ et leurs enfants,

à Vétroz; Monsieur Jean-Charles EVEQUOZ, à

Mademoiselle Cécile PAPILLOUD, à

Madame et Monsieur Constant FILLET-

PAPILLOUD et leurs enfants, à Magnot et Conthey; Monsieur et Madame Henri PAPIL-

LOUD-von SCHALLEN, à Vétroz et leurs fils, à Nendaz; Madame et Monsieur André PILLET-

PAPILLOUD et leurs enfants, à Vé-Madame et Monsieur Arthur ANTO-NIN-PAPILLOUD et leurs enfants à

Magnot; veuve Jean PAPILLOUD-Madame BOULNOIX et ses enfants à Vétroz;

Madame veuve Augustine BERTHOU-ZOZ, à Premploz; Monsieur et Madame Daniel EVEQUOZ

et leurs enfants, à Conthey et Lau-Monsieur et Madame Joseph EVE-

QUOZ, à Premploz; Monsieur et Madame Julien EVEQUOZ à Premploz;

Madame et Monsieur Camil UDRY et leurs enfants, à Genève;

Madame veuve Ernest EVEQUOZ, à Genève; Monsieur et Madame Alphonse EVE-

QUOZ, à Premploz; ainsi que les familles parentes et alliées;

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Emma **EVEQUOZ-PAPILLOUD**

leur très chère épouse, mère, bellemère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, décédée après une longue maladie supportée avec courage et résignation, à l'âge de 58 ans, munie des Saints-Sacrements de l'Eglise. L'ensevelissement aura lieu mardi 2

février 1965, à 10 heures, à Vétroz. P. P. E.

Cet avis tient lieu de faire-part.

sons un devoir de féliciter les orga-La route est dans un piteux état

MOREL - Tous ceux qui empruntent actuellement la route de la vallée de Conches, seront d'accord avec nous pour admettre qu'entre Naters et Mo-rel l'artère a tout particulièrement souffert du dégel.

Les nids de poules ne s'y comptent plus. A plusieurs endroits la chaussée est complètement labourée. Cette triste situation ne sera que passagère puisque des travaux ont été immédiatement entrepris et seront certainement terminés dans le courant de cette semaine déjà. Ces travaux réjouiront tous les usagers de cette importante voie de communication.

Deux demi-billets pour doubler sa chance

Il n'y a pas de formule de bonheur. mais il y différentes façons d'être heureux et il est bon, parfois d'en changer pour éprouver la meilleure. Ainsi de la chance.

La « Loterie romande » lance, pour sa tranche du 6 février prochain, une expérience nouvelle.

Vous pouvez acheter, désormais, un billet entier pour six francs, comme par le passé, mais aussi deux demibillets à trois francs, ce qui vous permet de doubler votre chance.

Ilevaut la peine de tenter la fortune puisqu'on compte deux billets ga-gnants par pochette de dix et que le gros lot est de 100 000 francs!

ROMANDS

nisateurs de cette magnifique soirée qui eut surtout pour effet de resserrer les

liens d'amitié qui existent entre mem-

bres de cette grande famille des agents

de train du dépôt brigand. Formons le

voeu que ce succès encourage les responsables à récidiver l'an prochain.

BRIGUE - Samedi soir, la grande salle de la Maison du Peuple recevait l'importante colonie romande de Brigue et environs, à l'occasion de sa grande soirée annuelle. A peine avait-on franchi le seuil de ce local accueillant qu'on y respirait « un véritabe air ro-mand » tant les organisateurs s'étaient donné de la peine pour le décorer d'une façon originale. Les couleurs romandes étaient tout particulièrement mises en évidence. Aussi, Fribourgeois, Neuchậ-telois, Genevois, Vaudois, Valaisans et... même les Jurassiens s'y trouvèrent dans la meilleure ambiance « Welsche ». Le major de table, possédant un

bagout que l'on rencontre rarement s'y distingua tout particulièrement. Le président du groupement adressa d'aima-bles paroles à l'assistance. Celle-ci eut encore la joie de réentendre des productions du chœur mixte de la société dont chanteuses et chanteurs ne s'étaient plus produits depuis bientôt deux ans. Les productions furent longuement applaudies tout comme le di-recteur M. le professeur Carlo de Martini. Un orchestre de bal et de nombreux jeux complètèrent agréablement cette fête de famille qui ne prit réellement fin qu'aux premières heures du matin.

Quand deux voitures allemandes se rencontrent

INDEN - Dimanche une voiture allemande a dérapé sur la glace et est entrée en collision avec une autre voiture allemande. Il n'y eut heureusement pas de blessé mais des dégâts matériels pour environ 1100 francs.

Un «code de ski» en Allemagne

BONN — Six à sept millions de skieurs s'ébattent cet hiver sur toutes les pentes enneigées dont dispose le territoire de la république fédérale. Leur nombre ne cesse de croître, mais cette vogue ne va pas sans inconvénients: comme la multiplication de l'automobile, ce'lle des skieurs pose aujourd'hui des problèmes ... de circulation.

L'augmentation des accidents provoqués sur des pentes surpeuplées par

Mystérieux engins

dans la Baltique

STOCKHOLM — Des navires soviétiques et est-allemands ont immergé dans la Baltique, à proximité immédiate des eaux territoriales suédoises, toute une série de «mystérieux» engins cylindriques en acier, révèle

aujourd'hui à Stockholm l'état-major de la défense suédoise.

Aucune intervention de la part de la marine suédoise n'a été possible, souligne-t-on, car les unités soviétiques et est-allemandes observées au

cours de la semaine dernière sont toujours restées dans les eaux interna-

tionales. On a constaté cependant la présence des mystérieux cylindres par

80 mètres de fond au large de Stenkyrkehuk (île de Gotland) et par

200 mètres de fond au large de Landsort, îlot situé à 60 km. au sud de la

d'un système soit d'alerte, soit d'aide à la navigation sous-marine.

Les spécialistes pensent qu'il pourrait s'agir d'engins faisant partie

des skieurs imprudents ou sans égard pour leur entourage a incité le service bavarois de sauvetage en montagne à établir une sorte de « Code du skieur » qui n'est pas sans analogie avec le code de la route.

Premier commandement: chaque skieur doit se comporter de manière à ne fairel courir aucun danger aux autres skieurs, à ne leur causer nul dommage ou les gêner au-delà de ce que les circonstances rendent inévita-

ble.

Il doit toujours être maître de ses mouvements, sa vitesse doit être fonction de son habileté, des difficultés du terrain, de la qualité de la neige et du nombre de skieurs évoluant sur la pente.

Principe qui reste valable sur les pistes balisées et durant l'entraînement pour les compétitions.

Chaque skieur est tenu d'observer constamment la piste se trouvant devant lui, ainsi que les évolutions des autres skieurs, de tenir compte dans ses manœuvres des obstacles possibles et de régler sa vitesse en conséquence.

De plus, le « pistard » doit toujours conserver une distance de sécurité entre lui-même et les skieurs qui le précèdent afin de pouvoir amorcer en temps voulu une manœuvre d'évitement

Il est aussi tenu de prévenir une collision ou d'en atténuer sa violence — si elle est inévitable — "en se laissant tomber suffisamment tôt.

Tout skieur, lancé à pleine vitesse doit, s'il trouve d'autres skieurs devant lui adapter son comportement à ceux-ci et, en particulier, prévoir leurs possibles changements de direction.

En cas de chute dans un passage étroit, dégager la piste le plus rapidement possible.

Les skieurs remontant une pente ne doivent utiliser que la bordure de la piste, la traversée en montée d'une piste sans visibilité est interdite.

Le skieur arrivant au début d'une piste de descente et en général tout skieur reprenant sa descente doit auparavant vérifier s'il peut se lancer sans mettre en péril les skieurs arrivant derrière lui. La même obligation incombe au skieur traversant une piste.

On voit combien ces règles rappellent celles du code de la route, avec cette différence que leurs violations ne sont pas encore frappées par les mêmes sanctions, quoique le responsable d'un accident soit pénalement responsable. Mais qui sait s'il ne faudra pas aussi en arriver à une « police du ski », disposant de tout un arsenal de contraventions.

Qu'il faisait bon rouler sur les routes jadis, et pour le skieur qui se souvient, où sont les neiges d'antan, les pentes de poudreuse, vierges de toute trace.



A BERNE, LE CONSEIL FEDERAL A ASSISTE AU SERVICE RELIGIEUX

EN LA MEMOIRE DE SIR WINSTON CHURCHILL

Une foule émue a assisté à Berne, en la Cathédrale, à un service religieux donné à la mémoire de sir Winston Churchill. Voici MM. Oser, chancelier de la Confédération, Paul Chaudet, conseiller fédéral, P. Tschudi, président de la Confédération et von Moos, conseiller fédéral, précédés de l'huissier, sortant de la cérémonie à Berne. Rappelons que M. Wahlen, chef du Département politique, était à Londres pour les obsèques.

cérémonie à Berne. Rappelons que M. Wahlen, chef du Département politique était à Londres pour les obséques. Hier, affluence sur

la tombe de Churchill

BLADON — Une queue de gens en deuil, qui augmentait d'heure en heure, s'allongeait dimanche sur le sentier qui mène au village de Bladon, au cimetière, pour rendre hommage à la tombe de sir Winston Churchill. Presque sans arrêt, les gens affluaient samedi vers ce petit village de l'Oxfordshire, où Churchill avait été inhumé samedi dans l'intimité, après les funérailles nationales de Londres. Le pâle soleil d'hiver éclairait la tombe, couverte de fleurs, une des trois cents de ce cimetière séculaire, sis sur une colline au-dessus du village.

Pendant la nuit, des centaines de

gens défilèrent devant la tombe, qui était placée sous le feu des projecteurs, près de la tour de l'église Saint-Martin. La police, qui a monté une garde de 24 heures près de la tombe, qui est devenue (ou peu s'en faut) un mausolée après minuit. Mais à 4 heures du matin, survinrent de pleins chargements d'autobus de pèlerins venus de Manchester. A l'aube l'afflux des visiteurs augmenta encore.

On s'attend que des milliers de personnes viennent encore les jours prochains dans le cimetière de Bladon, pour adresser un ultime hommage au grand homme d'Etat.

L'armée intervient à Bujumbura

Un cargo coule

TARENTE — Le cargo yougoslave

«Racisce», de 779 tonnes a coulé samedi soir à 200 km au sud du cap Santa Maria di Leuca. Le bateau yougoslave «Zemun» a réussi à sauver tout l'équipage, soit 16 hommes.

Grève électorale en Italie

ROME - L'Agence « ANSA » rapporte

que les habitants des îles de Lampe-

dusa et Linosa, situées entre la Sicile

et l'Afrique, boycotteront les élections

locales jusqu'à ce qu'ils aient obtenu

des « services sanitaires normaux, un

système d'approvisionnement en eau,

des lignes de téléphone et d'autres

services communs dans les pays ci-

Les quelque cinq milles habitants des deux îles avaient refusé de se rendre aux urnes le 22 novembre, alors

que se déroulaient dans l'ensemble de

Le Préfet de la province d'Agrigento, en Sicile, cont dépendent ces îles,

s'y était rendu pour fixer avec les insulaires une nouvelle date pour les

élections. Mais les habitants de Lampedusa et Linosa l'ont informé qu'ils n'avaient pas modifié leur opinion.

l'Italie des élections municipales.

vilisés ».

+25 degrés à Palerme

ROME — Un vent chaud, soufflant d'Afrique, a fait monter dimanche à Palerme le thermomètre à 25 degrés. A Rome, on a mesuré une température maximum de 19 degrés.

Mort de l'ex-dauphin de « K »



M. Frol Kozlov, ex-dauphin de Nikita, âgé de 59 ans, est mort samedi à Moscou. Il aura droit à des funérailles nationales.

Un télégramme de Pablo Casals à Castro

SAN-JUAN DE PORTO-RICO — Le célèbre violoncelliste Espagnol Pablo Casals a adressé à M. Fidel Castro un télégramme lui demandant de faire preuve de clémence et d'épargner la vie du chef anti-castriste Eloy Gutierrez Menoyo, apprend-on dans les milieux anticastristes de Porto-Rico.

lieux anticastristes de Porto-Rico.

Pablo Casals, qui a adressé sa requête à la demande d'un groupe c'exi lés cubains de Porto-Rico, fait valoir dans son télégramme le passé honorable du chef anti-castriste récemment capturé par les Cubains.

BUJUMBURA — L'armée du Burundi a procédé ce matin au bouclage de nombreux quartiers de Bujumbura où le couvre-feu a été instauré hier.

M. Wilson

se rendra à Bonn

BONN — Le chancelier Ludwig Erhard

qui a assisté samedi aux funérailles de

sir Winston Churchill, a regagné Bonn

M. Karl Guenther von Hase, secré-

taire d'Etat à l'information, qui l'avait

accompagné à Londres, a confirmé que

M. Harold Wilson se rendrait vraisemblablement à Bonn au début du mois

de mars. Cette décision a été prise à l'issue des entretiens de MM. Erhard

et Wilson dans le courant de l'après-

dans la soirée par avion.

Selon des sources bien informées de nombreuses armes et un lot important de munitions auraient été trouvées au cours des fouilles effectuées par les soldats dans les maisons de la zone bouclée. D'autre part des personnes de nationalité « chinoise », habitant dans les quartiers africains de Bujumbura et se trouvant en « situation tout à fait irrégulière au Burundi », auraient été arrêtées.

Jusqu'à présent aucun communiqué officiel n'a été publié au sujet de l'instauration du couvre-feu et sur les motifs qui ont poussé le gouvernement du Burundi à suspendre ses relations diplomatiques avec la République populaire de Chine.

UNE AUTO S'ECRASE CONTRE UN ARBRE

ZURICH — Une automobile circulant dimanche de Zurich à Dietikon, conduite par un jeune homme de 24 ans, a dérapé à un tournant, s'est dirigée sur la gauche et est venue s'écraser contre un arbre. Quatre personnes ont été plus ou moins grièvement blessées et transportées à l'hôpital cantonal de Zurich. L'une d'elle était littéralement coïncée dans la voiture complètement démolie et il a fallu de laborieux efforts pour la retirer de sa fâcheuse position.

Chicago est toujours Chicago

CHICAGO — Trois bandits armés ont réussi, hier, à l'aéroport de Chicago, à s'emparer des bijoux, estimés à près de 150 000 dollars (750 000 fr) appartenant à la femme d'un riche industriel de la ville, M. Harold Weinstein.

M. Johnson à la «messe rouge»

WASHINGTON — Le président Johnson apparaissant en public pour la première fois depuis qu'il s'est alité le 23 janvier dernier pour une trachéite, a assisté dimanche en la cathédrale catholique de Saint-Matthews à Washington à la «messe rouge», cérémonie annuelle destinée à invoquer la bénédiction divine sur l'administration de la justice.

M. Johnson qui d'ordinaire n'aime pas trop se couvrir, portait aujourd'hui un épais pardessus. La température à Washington à ce moment était de 8 degrés au-dessous de zéro.

300 000 fr. de dégâts

DELEMONT — Le feu, qui a détruit dans la nuit de vendredi à samedi, le bâtiment et les installations techniques de l'entreprise Compomac, à Glovelier, qui fabrique des produits de revêtement routier, a causé pour près de 300 000 francs de dégâts. Les causes du sinistre n'ont pas encore été établies.

La gratitude de l'ambassade de Grande-Bretagne en Suisse BERNE — L'ambassadeur de Grantous ceux qui ont pris part aux divers

BERNE — L'ambassadeur de Grande-Bretagne, ému par les innombrables témoignages de sympathie parvenus au siège de la représentation diplomatique britannique à l'occasion de la mort de sir Winston Churchill, tient à exprimer ses remerciements pour la part spontanée prise au deuil de la nation britannique par tout le peuple suisse. Pour des raisons qui s'expliquent, il n'a pu répondre à chacun de ces messages. Il espère, toutefois, pouvoir le faire dans quelque temps.

Les remerciements de l'ambassadeur Britannique s'adressent également à

Echauffourées à la côte chinoise

PEKIN — Sept groupes armés « d'agents des Américains et de Tchang Kai Chek », totalisant 196 hommes, ont été mis hors de combat dans la région côtière des provinces de Kouantoung, Foukien, Tchenkiang et Kiangsou, au cours de la période allant de juillet 1964 à janvier 1965, annonce aujour-d'hui un communiqué publié par le ministère chinois de la sécurité publique, et diffusé par l'agence « Chine nouvelle ».

De ces 196 hommes, 28 ont été tués et 168 ont été faits prisonniers, précise le communiqué.

Le texte ajoute, d'autre part, que huit bateaux transportant des agents armés ont été coulés ou capturés.

« C'est là une nouvelle victoire importante dans la lutte contre l'ennemi », conclut le communiqué. services divins célébrés à l'occasion de la mort du grand homme d'Etat.

La presse américaine et les obsèques de Churchill

NEW-YORK — Les journaux de New-York de oïmanche publient tous de longs articles de leurs correspondants à Londres sur les obsèques de sir Winston Churchill ainsi que d'importants reportages photographiques, couvrant plusieurs pages.

Le New-York Times, qui consacre son éditorial de tête aux funérailles de l'homme d'Etat Britannique, écrit notamment à son sujet: « Les roulements des tambours en sourdine ont cessé et son âme qui vivait dans la tempête est maintenant au repos au côté de son père et de sa mère dont il était si fier. Les rois, les princes, les présidents, les hommes d'Etat, les amis et ces milliers de personnes qui le pleuraient sont partis. Et Winston Churchill aussi est parti, mais il sera pourtant avec nous tant qu'on écrira l'histoire, tant que vivra le monde ».

L'état de santé de la duchesse de Gloucester LONDRES — Un porte-parole de l'hô-

pital de Bedford a déclaré dans la soirée qu'aucun bulletin relatif à l'état de santé de la duchesse de Gloucester ne sera publié avant demain matin. On a cependant confirmé que la duchesse avait le bras gauche cassé.

Le général Khanh aux Etats-Unis ?

NEW YORK — Le général Nguyen Khanh aurait l'intention de venir aux Etats-Unis «pour faire devant les sénateurs et les représentants au Parlement un exposé sur la situation au Vietnam».

C'est ce qu'a annoncé samedi soir à la radio, le correspondant de la chaîne «Columbia Broadcasting System», Peter Kalischer, qui parlant du Cap St-Jacques a précisé que le général Khanh n'avait pas fait état d'une date quelconque pour ce voyage mais qu'il désirait simplement se rendre au Etats-Unis pour combattre l'idée de certains selon laquelle il est anti-américain.

LA REINE ELIZABETH PART

aujourd'hui pour l'Ethiopie

LONDRES — La reine Elizabeth II d'Angleterre et le duc d'Edimbourg ont reçu ce soir au palais de Buckingham, à la veille de leur visite en Ethiopie et au Soudan, M. Harold Wilson, M. Michael Stewart, ministre des Affaires étrangères et plusieurs autres membres du gouvernement.

M. Amin Ahmed Hussein, ambassadeur du Soudan à Londres, ainsi que M. Haddis Alemaqehou, ambassadeur d'Ethiopie, étaient également présents.

Le couple royal partira lundi à 8 heures (heure française) pour Addis-Abéba à bord d'un avion V.C.10 de la BOAC. Aucune escale n'est prévue.

Le 12 février, la reine, à l'issue de la visite officielle au Soudan, reprendra l'avion pour Londres, tandis que le duc d'Edimbourg commencera un circuit de 34 000 kilomètres qui le mènera en Australie et dans divers pays du sud-est asiatique. Son retour à Londres est prévu pour le 26 mars prochain.